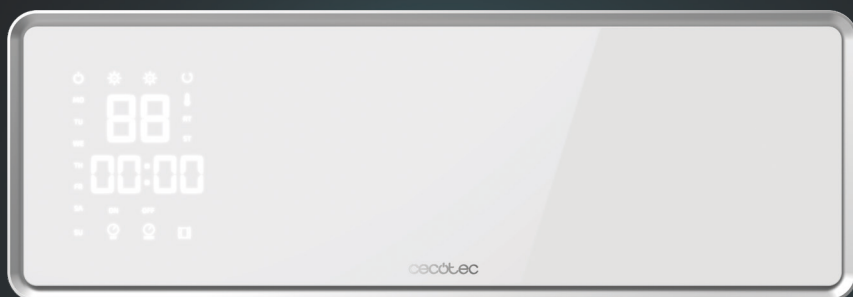




READYWARM 5350 POWER BOX CERAMIC CONNECTED

Calefactor cerámico de pared con 2000 W, pantalla LED y control por Wi-Fi /
2000-W wall ceramic heater with LED display and Wi-Fi control.



ES · Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado para ser utilizado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual. EN · This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use. FR · Ce produit ne convient pas pour une utilisation en tant que chauffage primaire. Cet appareil a été conçu seulement pour être utilisé dans des espaces intérieurs ou pour une utilisation momentanée. DE · Dieses Produkt ist nicht für primäre Heizzwecke geeignet. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet. IT · Questo prodotto non è adatto a riscaldamento primario. Questo prodotto è indicato solamente per luoghi caldi o per uso sporadico. PT · Este produto não é adequado para ser utilizado como aquecimento primário. Destina-se a uma utilização ocasional e apenas em locais abrigados. NL · Dit product is niet geschikt voor primaire verwarming. Dit product is alleen geschikt voor gebruik op beschutte plaatsen of voor incidenteel gebruik. PL · Ten produkt nie nadaje się do pierwotnego ogrzewania. Ten produkt jest wskazany tylko do miejsc osłoniętych lub do okazjonalnego użytku. CZ · Tento produkt není vhodný pro primární vytápění. Tento výrobek je určen pouze na topení na chráněných místech nebo pro příležitostné použití.

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	5
Instructions de sécurité	6
Sicherheitshinweise	7
Istruzioni di sicurezza	9
Instruções de segurança	10
Veiligheidsvoorschriften	12
Instrukcje bezpieczeństwa	13
Bezpečnostní pokyny	14

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	16
2. Antes de usar	16
3. Montaje del producto	16
4. Funcionamiento	16
5. Conectividad	21
6. Limpieza y mantenimiento	21
7. Especificaciones técnicas	21
8. Reciclaje de electrodomésticos	21
9. Garantía y SAT	22

INDEX

1. Parts and components	23
2. Before use	23
3. Product assembly	23
4. Operation	23
5. Connectivity	27
6. Cleaning and maintenance	28
7. Technical specifications	28
8. Disposal of old electrical appliances	28
9. Technical support and warranty	29

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	30
2. Avant utilisation	30
3. Montage de l'appareil	30
4. Fonctionnement	30
5. Connectivité	35
6. Nettoyage et entretien	35
7. Spécifications techniques	35
8. Recyclage des électroménagers	36
9. Garantie et SAV	36

INHALT

1. Teile und Komponenten	37
2. Vor dem Gebrauch	37
3. Montage des Produkt	37
4. Bedienung	37
5. Konnektivität	42
6. Reinigung und Wartung	42
7. Technische Spezifikationen	42
8. Entsorgung von alten Elektrogeräten	43
9. Garantie und Kundendienst	43

INDICE

1. Parti e componenti	44
2. Prima dell'uso	44
3. Montaggio del prodotto	44
4. Funzionamento	44
5. Connessione	49
6. Pulizia e manutenzione	49
7. Specifiche tecniche	49
8. Riciclaggio di elettrodomestici	50
9. Garanzia e SAT	50

ÍNDICE

1. Peças e componentes	51
2. Antes de usar	51
3. Montagem do produto	51
4. Funcionamento	51
5. Conetividade	56
6. Limpeza e manutenção	56
7. Especificações técnicas	56
8. Reciclagem de eletrodomésticos	56
9. Garantia e SAT	57

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	58
2. Voor u het toestel gebruikt	58
3. Het toestel monteren	58
4. Werking	58
5. Connectiviteit	63
6. Schoonmaak en onderhoud	63
7. Technische specificaties	63
8. Recyclage van huishoudtoestellen	64
9. Garantie en technische ondersteuning	64

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	65
2. Przed użyciem	65
3. Montaż produktu	65
4. Funkcjonowanie	65
5. Łączność	70
6. Czyszczenie i konserwacja	70
7. Specyfikacja techniczna	70
8. Recykling sprzętu AGD	71
9. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	71

OBSAH

1. Části a složení	72
2. Před použitím	72
3. Montáž produktu	72
4. Fungování	72
5. Připojení	76
6. Čištění a údržba	77
7. Technické specifikace	77
8. Recyklace elektrospotřebičů	77
9. Záruka a technický servis	78

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.
- No coloque el producto justo debajo de una toma de corriente.
- No coloque el dispositivo cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables o superficies mojadas, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos. No lo utilice en el exterior.
- Si el aparato cayera en el agua, desconéctelo inmediatamente y no intente tocarlo.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No introduzca ni permita que entren objetos por la salida o entrada de aire, podría causar riesgo de descarga eléctrica, incendio o dañar el dispositivo.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este electrodoméstico puede ser usado por niños a partir de 8 años si están continuamente supervisados.
- Este producto puede ser usado por personas con capacidades

físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisadas o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica.

- Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.



SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is designed only for household use. Do not use for industrial or commercial purposes.
- The appliance must not be placed immediately below a socket.
- Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, wet surfaces or allow it to come into contact with water or other liquids. Do not operate outdoors.
- If the appliance falls into water, do not touch it and unplug it immediately.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.

- Do not introduce or allow objects to be introduced in the air inlet or outlet, this could cause risk of electrical shock, fire or damage.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8. It can be used by children over the age of 8, as long as they are given continuous supervision.
- This product can be used by children and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.
- Ne placez pas l'appareil sous une prise de courant.
- Ne placez pas le produit près de sources de chaleur, de substances inflammables, de surfaces mouillées et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ni avec aucun autre liquide. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement

et n'essayez pas de le toucher.

- Ne submergez ni le câble, ni la prise ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'introduisez ni ne laissez entrer aucun objet par l'entrée ou la sortie d'air, cela pourrait provoquer des décharges électriques, des incendies ou abîmer le produit.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Il peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus s'ils sont surveillés constamment.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.



SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der

auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Verwenden Sie es niemals für gewerblichen bzw. industriellen Nutz.
- Stellen Sie das Produkt nicht direkt unter eine Steckdose.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entzündbaren Stoffen oder nassen Oberflächen. Vermeiden Sie das Kontakt des Gerätes mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, ziehen Sie sofort den Netzstecker und versuchen Sie nicht, es zu berühren.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Stecken Sie nicht Gegenstände im Lufteinlass oder Luftauslass, das könnte Stromschlag, Brandgefahr oder Schäden für das Gerät verursachen.
- Das Gerät darf von Kindern von 0 bis 8 Jahren nicht benutzt werden. Dieses Gerät kann von Kindern erst ab 8 Jahren benutzt werden, aber nur wenn die sie beaufsichtigt werden.
- Dieses Produkt kann von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des

Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso professionale. Non utilizzare per fini industriali o commerciali.
- Non collocare il dispositivo sotto la presa della corrente.
- Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore, sostanze infiammabili o superfici bagnate, dove possa entrare a contatto con acqua o altri liquidi. Non utilizzare il prodotto in esterni.
- Se l'apparato dovesse cadere in acqua, scollegarlo immediatamente e non toccarlo.
- Non sommergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o altro liquido, non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato

contattare con il servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

- Non introdurre né permettere che entrino oggetti dall'uscita o entrata dell'aria, potrebbe provocare scarica elettrica, incendio o danneggiare il dispositivo.
- L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo elettrodomestico può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Questo prodotto può essere usato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparato in modo sicuro e comprendono i rischi che lo stesso implica.
- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.



INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.
- Não coloque o produto precisamente debaixo de uma tomada de corrente elétrica.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis ou superfícies molhadas, nem permita que entre

em contacto com água ou outros líquidos. Não o utilize em exteriores.

- Se o produto cair na água, desconecte-o imediatamente da corrente elétrica e não toque nele.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não insira ou permita a entrada de objetos através das entradas ou saídas de ar, dado que isto pode resultar num risco de choque elétrico, incêndio ou danos no dispositivo.
- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos se estiveram continuamente sob supervisão.
- Este produto pode ser usado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica.
- Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het toestel niet voor industriële of commerciële doeleinden.
- Plaats het apparaat niet direct onder een stopcontact.
- Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen of op natte oppervlakken. Laat het product niet in contact komen met water of andere vloeistoffen. Gebruik het product niet buitenshuis.
- Als het apparaat in het water valt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en probeer het niet aan te raken.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Controleer het netsnoer regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de Technische Dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Steek geen voorwerpen in of laat ze niet binnendringen via luchtinlaten of -uitlaten, want dit kan leiden tot een risico op elektrische schokken, brand of beschadiging van het apparaat.
- Het toestel mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit toestel kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar indien ze onder voortdurend toezicht staan.

- Dit toestel kan gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het toestel en ze de risico's begrijpen die ermee verbonden zijn.
- Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het toestel gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.



INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go do celów przemysłowych lub komercyjnych.
- Nie umieszczaj produktu tuż pod gniazdkiem elektrycznym.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, łatwopalnych substancji lub mokrych powierzchni, ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi cieczami. Nie używaj go na zewnątrz.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka i nie próbuj go dotykać.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są

całkowicie suche.

- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.
- Nie wkładaj ani nie dopuszczaj do przedostania się przedmiotów przez wlot lub wylot powietrza, może to spowodować ryzyko porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia urządzenia.
- Urządzenia nie powinny używać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat, jeżeli są pod stałym nadzorem.
- Ten produkt może być używany przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym ryzyko.
- Nadzoruj dzieci, aby upewnić się, że nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití. Nepoužívejte ho pro komerční nebo průmyslové účely.
- Neumísťujte produkt těsně pod elektrickou zásuvku.

- Nepoužívejte přístroj v blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek nebo mokrých povrchů, a nedovolte, aby přišel do kontaktu s vodou nebo jinými tekutinami. Nepoužívejte venku.
- Pokud přístroj spadne do vody, okamžitě jej odpojte ze zásuvky a nepokoušejte se jej dotknout.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce než se dotknete zásuvky nebo přístroje.
- Pravidelně přístroj kontrolujte, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Nevkládejte ani nedovolte proniknout předměty skrz vstup nebo výstup vzduchu, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození zařízení.
- Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let. Tento přístroj může být používán dětmi od 8mi let, pokud jsou pod neustálým dozorem.
- Tento produkt může být používán osobami s mentálním, fyzickým nebo senzorickým omezením, nebo osobami, kterým chybí zkušenost nebo znalost, pokud jsou pod dohledem nebo jim bylo vysvětleno bezpečné fungování přístroje a rozumí nebezpečím, které z tohoto používání plynou.
- Dohlízejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.



1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Interruptor de encendido
2. Salida de aire
3. Panel de control
4. Mando a distancia
5. Tornillos para el montaje en pared (x2)
6. Tacos (x2)

2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja y retire todo el material del embalaje.
- Inspeccione el aparato por si hubiera cualquier daño visible. En caso de que lo hubiera, póngase en contacto lo antes posible con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec para recomendaciones o reparación del producto.

3. MONTAJE DEL PRODUCTO

- El producto debe ser instalado en una pared antes de ponerlo en funcionamiento. No lo utilice a menos que esté correctamente instalado. El producto se puede controlar desde el panel de control.
- Utilice un taladro para hacer 2 agujeros en la pared con una distancia de 33 cm entre ellos y a una profundidad de 8 mm.
- Coloque los 2 tacos proporcionados en los agujeros y fíjelos atornillándolos con los tornillos, dejando que sobresalgan 10 mm de la pared.
- Alineando los agujeros de la parte trasera del producto con los tornillos en la pared, coloque el dispositivo contra la pared y apóyelo con cuidado sobre los tornillos. Deslice el aparato hacia atrás hasta que esté correctamente fijado. Fig. 2

4. FUNCIONAMIENTO

- Enchufe el cable a una toma de corriente de 220- 240V, con un pitido, la luz "Power" se encenderá y el calefactor mostrará la temperatura por defecto, parpadeará 3 segundos.
- Al encender el aparato, la pantalla se iluminará.
- El producto se puede controlar desde el panel de control o desde el dispositivo móvil (Smartphone).

Panel de control

Fig. 3

1. Modos
2. Temporizador
3. Ajuste de temperatura
4. Modo ventana
5. Programación semanal
6. Modo Eco
7. Modo Máx.
8. Botón de encendido

Calefacción

- Accione el interruptor de potencia para encender el dispositivo. El producto entrará en modo standby y la pantalla mostrará lo siguiente: Fig. 4
- Pulse el botón de encendido en el mando a distancia, el producto funcionará en modo ventilador y la pantalla mostrará "--".
- Pulse el botón de modos una vez para activar el modo de calefacción a baja potencia (1000 W). La pantalla mostrará "-- / I".
- Pulse el botón del modo ECO para poner la calefacción en modo económico. Fig. 5
- Pulse el botón del modo Máx. para poner la calefacción en modo potencia máxima con ventilador. Fig. 6
- Pulse el botón de encendido en el mando a distancia de nuevo para apagar el dispositivo.
- El dispositivo entrará en modo standby y se apagará después de 30 segundos.

Mando a distancia

- Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
- Pulse el botón de modos de forma repetida hasta seleccionar el modo de funcionamiento deseado:

1. Ventilador sin calefacción
2. Calefacción en modo Eco
3. Calefacción a potencia máxima con oscilación
4. Calefacción potencia máxima

Fig. 7

- Pulse el botón de encendido en el mando a distancia de nuevo para apagar el dispositivo.
- El dispositivo entrará en modo standby y se apagará después de 30 segundos.

Ajuste de la temperatura

- Esta función puede configurarse únicamente con el mando a distancia.
- Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
- Utilice los botones de más/menos para seleccionar la temperatura deseada desde 10 °C hasta 49 °C. Mientras se configura la temperatura el símbolo °C estará encendido.

ESPAÑOL

- Pulse el botón de modos para cancelar la configuración de la temperatura y seleccione el modo Eco para configurar la calefacción a baja potencia o el modo Máx. para establecer la máxima potencia. El símbolo °C se iluminará.
- El dispositivo cambiará automáticamente al modo de calefacción a máxima potencia cuando la temperatura de la habitación caiga 4 °C por debajo de la programada.
- El dispositivo cambiará automáticamente al modo de calefacción a baja potencia cuando la temperatura de la habitación sea entre 0 y 2 °C más baja que la programada.
- Cuando la temperatura de la habitación sea más alta que la configurada, el dispositivo se apagará de forma automática. El ventilador se activará durante 30 segundos para enfriar el dispositivo y luego entrará en modo standby. Si la temperatura ambiente desciende 2 °C por debajo de la seleccionada, el dispositivo se encenderá automáticamente.

Encendido y apagado (mediante el panel de control y el mando a distancia o desde el modo standby)

- Pulse el botón del temporizador para configurar la hora a la que desea que se encienda el dispositivo, de 1 a 12 horas (el símbolo correspondiente se iluminará).
- La pantalla mostrará la cuenta atrás. A la hora configurada, el producto se encenderá y se pondrá en funcionamiento de forma automática.
- En caso de que no se haya programado ninguna temperatura o programa, el producto funcionará y se apagará de forma automática después de 12 horas. Fig. 8

Apagado durante el funcionamiento (mediante el mando a distancia o el dispositivo móvil)

- Pulse el botón del temporizador para configurar la temperatura a la que desea que se encienda el dispositivo, de 1 a 12 horas (el símbolo correspondiente se iluminará).
- El dispositivo se apagará automáticamente a la hora establecida.
- Ejemplo: para configurar el apagado automático a las 8 horas vea la Fig. 9.

Programación de la limpieza semanal (mediante el mando a distancia únicamente)

- Configuración de la hora actual con el mando a distancia.
- Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
- Pulse SET (programación) para seleccionar la hora (00 a 23).
- Pulse SET (programación) para seleccionar los minutos (00 a 59).
- Pulse SET (programación) para seleccionar el día de la semana.
- Pulse los botones de más/menos y seleccione: d1: Lunes, d2: martes, d3: miércoles, d4: jueves, d5: viernes...
- Pulse OK para confirmar los ajustes.
- Ejemplo: miércoles, 9:30, temperatura: 25 °C.

Fig. 10

- Para visualizar la hora actual y la temperatura, pulse SET de nuevo.
- En caso de que el interruptor de encendido esté apagado o se vaya la luz, la hora y el día deberán configurarse de nuevo.

Programación semanal (mediante el mando a distancia únicamente)

- Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
- Pulse el botón de la programación semanal para entrar en la configuración de programación semanal. El símbolo correspondiente se iluminará.
- Pulse DAY para seleccionar el día que desea programar la calefacción (d1, d2, d7...).
- Pulse EDIT para seleccionar el número de períodos que desea programar (P1, P2, P6...).
- Pulse TIME/ON para seleccionar la hora a la que desea que se encienda (00, 01, 22-23...). Únicamente se puede programar la hora, no los minutos.
- Pulse TIME/OFF para seleccionar la hora a la que desea que se apague (00, 01, 22-23...). Únicamente se puede programar la hora, no los minutos.

Aviso

La hora de apagado debe ser posterior a la hora de encendido.

- Pulse los botones de más/menos para configurar la hora del período seleccionado.
- Pulse OK para confirmar los ajustes.
- Repita los pasos de 3 a 7 para programar los demás periodos del mismo día.
- Repita los pasos de 2 a 8 para programar los demás días de la semana.
- Pulse el botón de la programación semanal para activar (símbolo iluminado) o desactivar (símbolo apagado) el modo de programación semanal.
- Cuando estén guardados todos los ajustes y el dispositivo esté en funcionamiento, pulse DAY/ EDIT/ TIME/ON y TIME/OFF para comprobar la hora y los periodos configurados de cada día.

Aviso:

- Cuando la hora de encendido y apagado coincidan, el dispositivo permanecerá en modo standby.
- En caso de no haber ninguna temperatura configurada, la temperatura por defecto será de 23 °C.
- Cuando la temperatura de la habitación sea igual o superior 23 °C, el dispositivo se apagará o no se encenderá.
- En caso de que el interruptor de encendido esté apagado, los ajustes de la programación semanal se eliminarán.
- Ejemplo: configurar el lunes 1, entre las 7:00 y las 13:00.

Fig. 11

Modo ventana abierta (configurable únicamente desde el mando a distancia o el smartphone)

- Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo.
- Pulse el botón del modo "ventana abierta" en el mando a distancia para activar el modo de ventana abierta (el botón de ventana abierta y el de temperatura se iluminarán).
- Pulse los botones de más/menos para configurar la temperatura del modo ventana

ESPAÑOL

abierta.

- Durante este modo, el dispositivo dejará de funcionar y entrará en modo standby cuando la temperatura de la habitación descienda de 5 a 10 °C en menos de 10 minutos. Pulse el botón de encendido de nuevo para encender el dispositivo.

Advertencia

En caso de que los modos de ventana abierta y programación semanal estén en funcionamiento a la vez, el dispositivo continuará apagándose cuando la temperatura descienda de 5 a 10 °C en menos de 10 minutos, incluso aunque esté programado para funcionar.

Mando a distancia

Fig.12

1. Botón de encendido
2. Temporizador
3. Modos
4. Oscilación
5. Bloqueo para niños
6. Automático
7. Ajuste de temperatura
8. Aumentar
9. Disminuir

Nota

Después de la puesta en marcha del aparato, cuando la función de calentamiento no está encendida, se apagará directamente. El producto no entrará en el proceso de apagado esperando 30 segundos, sino que pasará al estado de espera directamente

Aviso

1. El mando a distancia funciona con 1 pila CR2025 3 V (no incluida).
2. Deslice la tapa del compartimento de la batería hacia abajo para abrirlo.
3. Inserte una pila en el compartimento, fijándose en la polaridad de la pila (vea el diagrama de abajo).
4. Cierre el compartimento de la batería.

Advertencia

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

5. CONECTIVIDAD

Proceso de vinculación manual

Fig. 13

1. Descargue la app de Cecotec en su dispositivo móvil.
2. Abra la aplicación Cecotec y cree una cuenta.
3. Seleccione el dispositivo que desea vincular. En este caso pulse sobre añadir nuevo dispositivo o sobre el botón "+" que hay en la parte superior derecha tal y como se indica en la imagen inferior.
4. Seleccione el dispositivo "ReadyWarm" que se encuentra en la sección de Tratamiento de aire.
5. Conecte el ReadyWarm a la luz y enciéndalo.
6. Para poder vincularlo, necesita observar en el producto que la imagen de Wi-Fi parpadee de forma rápida. En caso de que la imagen de Wi-Fi parpadee de forma lenta, mantenga pulsado el botón Start/stop que hay en el lateral derecho inferior del dispositivo hasta que comience a parpadear de forma más acelerada.
7. Siga las instrucciones que da la aplicación para terminar la vinculación. Recuerde verificar que su red wifi funcione a 2.4 GHz.

6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague, desconecte y permita que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la parte exterior del producto. Tenga precaución de no tocar las resistencias.
- Si el calefactor no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo, guárdelo en un lugar seco y seguro donde esté protegido del polvo.

7. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 05822

Producto: Ready Warm 5350 Power Box Ceramic Connected

Potencia y voltaje: 1000 W - 2000 W, 220-240 V, 50 Hz

Fabricado en China | Diseñado en España

8. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para

optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

9. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Power switch
2. Air outlet
3. Control panel
4. Remote control
5. Screws for wall mounting (x2)
6. Plugs x2

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box and remove all packaging materials.
- Check for any visible damage. If any is observed, contact as soon as possible the Technical Support Service of Cecotec for advice or reparation.

3. PRODUCT ASSEMBLY

- The product must be installed on a wall before operation. Do not use unless it is correctly installed. The device can be operated by means of the control panel or the remote control.
- Use a drill to make 2 holes in the wall at a distance of 33 cm from each other and at a depth of 8 mm.
- Place the 2 plugs in the holes and fix them in place by screwing them in with the screws, leaving 10 mm protruding from the wall.
- Aligning the holes on the back of the product with the screws in the wall, place the device against the wall and carefully rest it on the screws. Slide the device backwards until it is correctly fixed. Fig. 2

4. OPERATION

- Plug the cable into a 220-240V socket, with a beep, the power light will come on and the heater will display the default temperature, flashing for 3 seconds.
- As soon as the appliance is turned on, the display will light up.
- The product can be controlled from the control panel or from the mobile device (Smartphone).

Control panel

Fig.3

1. Modes
2. Timer
3. Temperature setting
4. Window mode
5. Weekly schedule
6. ECO mode
7. Max mode
8. On/off button

Heating

- Turn on the power switch to turn on the device. The product will enter in standby mode and the display will show the following: Fig. 4
- Press the power button on the remote control, the product will operate in fan mode and the display will show "- -".
- Press the mode button once to activate the low power heating mode (1000 W). The screen will display "-- / I".
- Press the ECO mode button to switch the heating to economy mode. Fig. 5
- Press the Max. mode button to set the heating to maximum power mode with fan. Fig. 6
- Press the power button on the remote control again to turn off the device.
- The device will enter standby mode and switch off after 30 seconds.

Remote control

- Press the On/off button to turn the device on.
- Press the mode button repeatedly until the desired operating mode is selected:
 1. Fan without heating
 2. Heating in eco mode
 3. Heating at full power with oscillation
 4. Heating at maximum power

Fig. 7

- Press the power button on the remote control again to turn off the device.
- The device will enter standby mode and switch off after 30 seconds.

Temperature setting

- This function can only be configured with the remote control.
- Press the On/off button to turn the device on.
- Use the plus/minus buttons to select the desired temperature from 10°C to 49°C. While setting the temperature, the °C symbol will be lit.
- Press the mode button to cancel the temperature setting and select eco mode to set

the heating at low power or max mode to set the maximum power. The °C symbol will illuminate.

- The device will automatically switch to full power heating mode when the room temperature drops 4°C below the set temperature.
- The appliance will automatically switch to the Low power heating mode when the room temperature falls from 0 °C to 2 °C below the set one.
- The device will automatically turn off when the room temperature is higher than the set one. The fan will activate for 30 seconds to cool down the appliance and then will enter standby mode. If the room temperature falls 2 °C below the set temperature, the device will automatically turn back on.

Switching on/off (via control panel and remote control or from standby mode)

- Press the timer button to set the time you want the device to switch on, from 1 to 12 hours (the corresponding symbol will light up).
- The display will show the countdown timer. At the set time, the product will automatically switch on and start operating.
- In case no temperature or programme has been set, the product will operate and switch off automatically after 12 hours. Fig. 8

Switching off during operation (via remote control or mobile device)

- Press the timer button to set the temperature at which you want the device to switch on, from 1 to 12 hours (the corresponding symbol will light up).
- The device will automatically switch off at the set time.
- Example: to configure the automatic shutdown at 8 hours, see the following image. Fig. 9

Weekly cleaning schedule (via remote control only)

- Setting the current time with the remote control.
- Press the On/off button to turn the device on.
- Press SET to select the hour (00 to 23).
- Press SET to select the minutes (00 to 59).
- Press SET to select the day of the week.
- Press the plus/minus buttons and select: d1: Monday, d2: Tuesday, d3: Wednesday, d4: Thursday, d5: Friday...
- Press OK to confirm the settings.
- Example: Wednesday, 9:30, temperature: 25 °C.
- Fig. 10
- To display the current time and temperature, press SET again.
- If the power switch is turned off or the power goes out, the time and day must be set again.

Weekly programming (via remote control only)

- Press the On/off button to turn the device on.
- Press the weekly schedule button to enter the weekly schedule setting. The corresponding

ENGLISH

symbol will light up.

- Press DAY to select the day you want to program the heating (d1, d2, d7...).
- Press EDIT to select the number of periods to be programmed (P1, P2, P6...).
- Press TIME/ON to select the time you want to switch on (00, 01, 22-23...). Only the hour can be programmed, not the minutes.
- Press TIME/OFF to select the time you want to switch off (00, 01, 22- 23...). Only the hour can be programmed, not the minutes.

Note

The switch-off time must be after the switch-on time.

- Press the plus/minus buttons to set the time for the selected period.
- Press OK to confirm the settings.
- Repeat steps 3 to 7 to schedule the other periods on the same day.
- Repeat steps 2 to 8 to programme the other days of the week.
- Press the weekly programming button to activate (symbol illuminated) or deactivate (symbol off) the weekly programming mode.
- When all settings are saved and the device is in operation, press DAY/ EDIT TIME/ON and TIME/OFF to check the set time and periods of each day.

Note:

- When the on and off times coincide, the device will remain in standby mode.
- If no temperature is configured, the default temperature will be 23 °C.
- When the room temperature is 23°C or higher, the device will turn off or not turn on.
- In case the power switch is turned off, the weekly programme settings will be deleted.
- Example: set up on Monday 1, between 7:00 and 13:00.

Fig. 11

Open window mode (configurable only from remote control or smartphone)

- Press the On/off button to turn the device on.
- Press the "window open" mode button on the remote control to activate the open window mode (the open window button and the temperature button will light up).
- Press the plus/minus buttons to set the temperature of the open window mode.
- During this mode, the device will stop operating and go into standby mode when the room temperature drops by 5 to 10°C in less than 10 minutes. Press the power button again to turn on the device.

Warning

In case the open window and weekly schedule modes are in operation at the same time, the device will continue to shut down when the temperature drops by 5 to 10°C in less than 10 minutes, even if it is programmed to operate.

Remote control

Fig.12

1. On/off button
2. Timer
3. Modes
4. Oscillation
5. Child lock system
6. Automatic
7. Temperature setting
8. Increase
9. Decrease

Note

After the appliance is turned on, when the heating function is not switched on, it will be switched off directly. The product will not enter the shutdown process by waiting 30 seconds, but will go directly into standby.

Note

1. The remote control requires 1 x CR2025 3V battery (not included).
2. Slide the battery compartment's cover down to open it.
3. Insert a battery into the compartment, noting the polarity of the battery (see diagram below).
4. Close the battery compartment.

Warning

Keep the batteries out of the reach of children.

5. CONNECTIVITY

Manual pairing process

Fig.13

1. Download the Cecotec app on your mobile device.
2. Open the Cecotec app and create an account.
3. Select the device you want to pair. In this case, click on add new device or on the "+" button at the top right as shown in the image below.
4. Select the device, which is located in the Air Treatment section and is the "ReadyWarm"

ENGLISH

device.

5. Connect the ReadyWarm to the light and switch it on.
6. In order to pair, you need to observe on the product that the Wi-Fi image flashes quickly. In case the Wi-Fi image flashes slowly, press and hold the Start/stop button on the lower right side of the device until it starts flashing faster.
7. Follow the instructions given by the application to complete the pairing. Remember to check that your wifi network is operating at 2.4 GHz.

6. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and unplug the appliance and allow it to cool down before cleaning it.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads to clean the product.
- Use a soft, dampened and clean cloth to clean the product's outer housing. Be careful not to touch the heating element.
- If the product is not going to be used for a long period of time, unplug it and store it in a dry and safe place where it is protected from dust.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 05822

Product: Ready Warm 5350 Power Box Ceramic Connected

Power and voltage: 1000 W - 2000 W, 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Designed in Spain

8. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimise the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

9. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defect of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Bouton de connexion
2. Sortie d'air
3. Panneau de contrôle
4. Télécommande sans fil
5. Vis pour le montage mural (x2)
6. Chevilles (x2)

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
- Inspectez l'appareil pour voir s'il n'y a aucun dommage visible. Si vous détectez un dommage, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec le plus rapidement possible pour toute recommandation ou réparation du produit.

3. MONTAGE DE L'APPAREIL

- Le produit doit être installé sur un mur avant d'être mis en fonctionnement. Ne l'utilisez pas tant qu'il n'est pas correctement installé. Le produit peut être contrôlé depuis le panneau de contrôle.
- Utilisez une perceuse pour réaliser deux orifices sur le mur avec une distance de 33 cm entre eux et une profondeur de 8 mm.
- Placez les 2 chevilles fournies dans les trous et fixez-les en les vissant avec les vis, laissez-les ressortir de 10 mm du mur.
- En alignant les trous de la partie arrière du produit avec les vis du mur, placez l'appareil contre le mur, appuyez-le avec soin sur les vis. Faites glisser l'appareil vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit correctement fixé. Img. 2

4. FONCTIONNEMENT

- Branchez le câble dans une prise 220-240 V, au son d'un bip, le témoin « Power » s'allumera et le chauffage affichera la température par défaut, en clignotant pendant 3 secondes.
- Lorsque vous allumez l'appareil, l'écran s'illumine.
- Le produit peut être contrôlé depuis le panneau de contrôle ou depuis votre Smartphone.

Panneau de contrôle

Img.3

1. Modes
2. Minuterie
3. Réglages de la température
4. Mode Fenêtre
5. Programmation hebdomadaire
6. Mode Eco
7. Mode Max.
8. Bouton de connexion

Chauffage

- Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer l'appareil. Le produit entre en mode Standby et l'écran affichera : Img. 5.
- Appuyez sur le bouton de connexion de la télécommande, le produit fonctionnera en mode ventilateur et l'écran affichera « - - ».
- Appuyez une fois sur le bouton Modes pour activer le mode chauffage à basse puissance (1000 W). L'écran affiche : « -- / I ».
- Appuyez sur le bouton du mode ECO pour mettre le chauffage en mode économique. Img. 5
- Appuyez sur le bouton Mode Max. pour régler le chauffage en mode puissance maximale avec ventilateur. Img. 6
- Appuyez sur le bouton de connexion de la télécommande à distance à nouveau pour éteindre l'appareil.
- L'appareil entre en mode standby et s'éteint après 30 secondes.

Télécommande sans fil

- Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer l'appareil.
 - Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton Modes jusqu'à sélectionner le mode de fonctionnement souhaité :
 1. Ventilateur sans chauffage
 2. Chauffage Mode Eco
 3. Chauffage à puissance maximale avec oscillation
 4. Chauffage à puissance maximale
- Img. 7

- Appuyez sur le bouton de connexion de la télécommande à distance à nouveau pour éteindre l'appareil.
- L'appareil entre en mode standby et s'éteint après 30 secondes.

Réglage de la température

- Cette fonction peut être configurée uniquement depuis la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer l'appareil.

FRANÇAIS

- Utilisez les boutons plus/moins pour sélectionner la température souhaitée entre 10 °C et 49 °C. Pendant que la température est en cours de configuration, le symbole °C est allumé.
- Appuyez sur le bouton Modes pour annuler la configuration de la température et sélectionnez le Mode Eco pour configurer le chauffage à basse puissance ou le Mode Max. pour établir la puissance maximale. Le symbole °C s'allume.
- L'appareil change automatiquement le mode de chauffage à la puissance maximale lorsque la température de la pièce descend plus de 4 °C en comparaison à celle programmée.
- L'appareil change automatiquement le mode de chauffage à basse puissance lorsque la température de la pièce est de 0 à 2 °C plus basse que celle programmée.
- Lorsque la température de la pièce est plus élevée que celle configurée, l'appareil s'éteint automatiquement. Le ventilateur s'active pendant 30 secondes pour refroidir l'appareil puis il entre en mode standby. Si la température ambiante baisse 2 °C de plus que celle sélectionnée, l'appareil s'allume automatiquement.

Allumer et éteindre (à travers le panneau de contrôle et la télécommande ou le mode Standby)

- Appuyez sur le bouton de la minuterie pour configurer l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'allume, d'1 à 12 heures (le symbole correspondant s'allume).
- L'écran affichera le compte à rebours. À l'heure configurée, l'appareil s'allume et se met en fonctionnement automatiquement.
- Dans le cas où aucune température ou programme n'aient été configurés, l'appareil fonctionnera et s'éteindra automatiquement après 12 heures. 

Éteindre l'appareil pendant le fonctionnement (à travers la télécommande ou votre portable)

- Appuyez sur le bouton de la minuterie pour configurer la température à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'allume, d'1 à 12 heures (le symbole correspondant s'allume).
- L'appareil s'éteint automatiquement à l'heure prévue.
- Exemple : pour configurer la déconnexion automatique à 8 heures, regardez l'image 9.

Programmation de nettoyage hebdomadaire (à travers la télécommande uniquement)

- Configurez l'heure actuelle avec la télécommande.
- Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur SET (programmation) pour sélectionner l'heure (00 à 23).
- Appuyez sur SET (programmation) pour sélectionner les minutes (00 à 59).
- Appuyez sur SET (programmation) pour sélectionner le jour de la semaine.
- Appuyez sur les boutons plus/moins et sélectionnez : d1 : lundi, d2 : mardi, d3 : mercredi, d4 : jeudi, d5 : vendredi...
- Appuyez sur OK pour confirmer les paramètres.
- Exemple : mercredi, 9:30, température : 25 °C.

 10

- Pour visualiser l'heure actuelle et la température, appuyez de nouveau sur SET.
- Si l'interrupteur de connexion est éteint ou s'il y a une coupure d'électricité, l'heure et le jour doivent être reconfigurés à nouveau.

Programmation hebdomadaire (à travers la télécommande uniquement)

- Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur le bouton Programmation hebdomadaire pour accéder à la configuration de programmation hebdomadaire. Le symbole correspondant s'allume.
- Appuyez sur DAY pour sélectionner le jour que vous souhaitez programmer (d1, d2, d7...).
- Appuyez sur EDIT pour sélectionner le nombre de périodes que vous souhaitez programmer (P1, P2, P6...).
- Appuyez sur TIME/ON pour sélectionner l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'allume (00, 01, 22-23...). Vous pourrez programmer l'heure uniquement, pas les minutes.
- Appuyez sur TIME/OFF pour sélectionner l'heure à laquelle vous souhaitez que l'appareil s'éteigne (00, 01, 22-23, ...). Vous pourrez programmer l'heure uniquement, pas les minutes.

Avertissement

L'heure de déconnexion doit être postérieure à l'heure de connexion.

- Appuyez sur les boutons plus/moins pour régler l'heure de la période sélectionnée.
- Appuyez sur OK pour confirmer les paramètres.
- Répétez les étapes 3 à 7 pour programmer les autres périodes pour le même jour.
- Répétez les étapes 2 à 8 pour programmer les autres jours de la semaine.
- Appuyez sur le bouton de programmation hebdomadaire pour activer (symbole allumé) ou désactiver (symbole éteint) le mode Programmation hebdomadaire.
- Lorsque tous les paramètres sont enregistrés et que l'appareil est en fonctionnement, appuyez sur : DAY/ EDIT,/ TIME/ON et TIME/OFF pour vérifier l'heure et les périodes configurées pour chaque jour.

Avertissement

- Si l'heure de connexion et de déconnexion coïncident, l'appareil reste en mode standby.
- Si aucune température n'a été configurée, la température par défaut sera de 23 °C.
- Lorsque la température de la pièce est égale ou supérieure à 23 °C, l'appareil s'éteint ou ne s'allume pas.
- Si l'interrupteur de connexion est éteint, les paramètres de la programmation hebdomadaire s'éliminent.
- Exemple : configurer lundi 1, entre 7:00 et 13:00.

Img. 11

Mode Fenêtre ouverte (réglable à travers la télécommande ou votre Smartphone uniquement)

- Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur le bouton du mode « fenêtre ouverte » de la télécommande pour activer le mode Fenêtre ouverte (le bouton de fenêtre ouverte et le bouton de la température s'allumeront).

FRANÇAIS

- Appuyez sur les boutons plus/moins pour configurer la température du mode Fenêtre ouverte.
- Lorsque ce mode est activé, l'appareil arrête de fonctionner et entre en mode standby lorsque la température de la pièce descend de 5 à 10 °C en moins de 10 minutes. Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer l'appareil à nouveau.

Avertissement

Si les modes Fenêtre ouverte et Programmation hebdomadaire sont en activés en même temps, l'appareil s'éteindra lorsque la température descend de 5 à 10 °C en moins de 10 minutes, même s'il est programmé pour fonctionner.

Télécommande sans fil

Img.12

1. Bouton de connexion
2. Minuterie
3. Modes
4. Oscillation
5. Sécurité enfants
6. Automatique
7. Réglages de la température
8. Augmenter
9. Diminuer

Note

Après le démarrage de l'appareil, si la fonction de chauffage n'est pas activée, il s'éteint directement. Le produit n'entrera pas dans le processus d'arrêt en attendant 30 secondes, mais passera directement à l'état de veille.

Avertissement

1. La télécommande fonctionne avec 1 pile CR2025 3 V (non incluse).
2. Faites glisser le couvercle du compartiment de la batterie vers le bas pour l'ouvrir.
3. Insérez une pile neuve dans le compartiment, en prenant en compte la polarité des piles (voir image ci-dessous).
4. Fermez le compartiment de la batterie.

Avertissement

Maintenez les piles hors de portée des enfants.

5. CONNECTIVITÉ

Processus de connexion manuelle

Img. 13

1. Téléchargez l'application Cecotec sur votre Smartphone.
2. Ouvrez l'application Cecotec et créez un compte.
3. Sélectionnez l'appareil que vous souhaitez connecter. Dans ce cas, cliquez sur « ajouter un nouveau dispositif » ou sur le bouton « + » en haut à droite comme indiqué sur l'image ci-dessous.
4. Sélectionnez le dispositif « ReadyWarm », qui se trouve dans la section Traitement de l'air.
5. Branchez le ReadyWarm et allumez-le.
6. Pour effectuer la connexion, vous devez observer l'image Wi-Fi qui clignote rapidement sur le chauffage. Si l'image Wi-Fi clignote lentement, appuyez et maintenez appuyé le bouton Start/stop situé sur le côté inférieur droit de l'appareil jusqu'à ce que le clignotement s'accélère.
7. Suivez les instructions fournies par l'application pour compléter la connexion. N'oubliez pas de vérifier que votre réseau wifi fonctionne à 2,4 GHz.

6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez, débranchez et laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ou de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer le produit.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la partie extérieure de l'appareil. Veuillez ne pas toucher les résistances.
- Si le chauffage ne va pas être utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un lieu sec et sécurisé, où il sera protégé de la poussière.

7. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 05822

Produit : Ready Warm 5350 Power Box Ceramic Connected

Puissance et voltage : 1000 W - 2000 W, 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

8. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

9. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur ;
- un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec ;
- lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Ein-/Ausschalter
2. Luftauslass
3. Bedienfeld
4. Fernbedienung
5. Schrauben für Wandmontage (x2)
6. Dübel (x2)

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Entnehmen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Überprüfen Sie das Gerät auf sichtbaren Schäden. Falls das Gerät beschädigt ist, kontaktieren Sie den Kundendienst von Cecotec so bald wie möglich für Empfehlungen oder Reparaturen.

3. MONTAGE DES PRODUKT

- Das Produkt muss vor dem Betrieb an einer Wand installiert werden. Verwenden Sie es nicht, sofern es richtig installiert ist. Das Produkt kann über das Bedienfeld gesteuert werden.
- Verwenden Sie einen Bohrer, um 2 Löcher auf dem Wand mit einem Abstand von 33 cm und eine Tiefe von 8 mm zu machen.
- Stellen Sie den 2 Gummiblocke in den Löchern und Spannen Sie sie mit den Schrauben mit einem Abstand von 10 mm vom Wand ein.
- Reißen Sie die Löcher der Rückseite des Produkts mit den Schrauben auf, stellen Sie das Gerät gegen die Wand und stützen Sie es vorsichtig über den Schrauben. Gleiten Sie das Gerät nach hinten, bis es gut festgelegt ist. Abb. 2

4. BEDIENUNG

- Stecken Sie das Kabel in eine 220-240-V-Steckdose. Beim Ertönen des "BEE"-Geräusches leuchtet die "Power"-Lampe auf und das Heizgerät zeigt die Standardtemperatur an, die 3 Sekunden lang blinkt.
- Beim Einschalten wird die Anzeige beleuchten.
- Das Produkt kann über das Bedienfeld oder über das mobile Gerät (Smartphone) gesteuert werden.

Bedienfeld

Abb.3

1. Betriebsarten
2. Timer
3. Temperatureinstellung
4. Offenes Fenster Modus
5. Wöchentliche Programmierung
6. Eco-Modus
7. Max-Modus
8. Ein-/Ausschalttaste

Heizung

- Schalten Sie den Netzschalter ein, um das Gerät einzuschalten. Das Produkt wechselt in den Standby-Modus und auf dem Display wird Folgendes angezeigt: Abb. 4
- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste auf der Fernbedienung, das Produkt arbeitet im Ventilator-Modus und im Display wird "- -" angezeigt.
- Drücken Sie die Modus-Taste einmal, um den Heizmodus mit geringer Leistung (1000 W) zu aktivieren. Die Anzeige wird "-- / I" anzeigen.
- Drücken Sie die Taste ECO-Modus, um die Heizung in den Sparbetrieb zu schalten. Abb. 6
- Drücken Sie die Taste Max-Modus, um die Heizung auf maximalen Leistungsmodus mit Lüfter einzustellen. Abb.7
- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste auf der Fernbedienung erneut, um das Gerät auszuschalten.
- Das Gerät wird in Standby-Modus umschalten und nach 30 Sekunden sich ausschalten.

Fernbedienung

- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um das Gerät einzuschalten.
 - Drücken Sie die Modus-Taste wiederholt, bis Sie den gewünschten Betriebs-modus auswählen:
1. Ventilator ohne Heizung
 2. Heizung im Eco-Modus
 3. Heizung bei voller Leistung mit Oszillation
 4. Heizung maximale Leistung

Abb. 7

- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste auf der Fernbedienung erneut, um das Gerät auszuschalten.
- Das Gerät wird in Standby-Modus umschalten und nach 30 Sekunden sich ausschalten.

Temperatureinstellung

- Diese Funktion ist nur mit der Fernbedienung einstellbar.

- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um das Gerät einzuschalten.
- Wählen Sie mit den Plus-/Minus-Tasten die gewünschte Temperatur von 10 °C bis 49 °C. Während der Einstellung der Temperatur leuchtet das Symbol °C.
- Drücken Sie die Modustaste, um die Temperatureinstellung abzubrechen und wählen Sie den Eco-Modus, um die Heizung auf niedrige Leistung einzustellen, oder den Max-Modus, um die maximale Leistung einzustellen. Das Symbol °C wird erleuchten.
- Das Gerät wird automatisch in Heizung-Modus bei maximaler Temperatur umschalten, wenn die Raumtemperatur 4 °C niedriger als die vorausgewählte ist.
- Das Gerät wird automatisch in Heizung-Modus bei niedriger Temperatur umschalten, wenn die Raumtemperatur zwischen 0 und 2 °C niedriger als die vorausgewählte ist.
- Wenn die Raumtemperatur höher als die vorausgewählte ist, wird das Gerät sich automatisch ausschalten. Der Ventilator wird während 30 Minuten aktiviert sein, um das Gerät abzukühlen und dann wird in Standby-Modus umschalten. Sinkt die Raumtemperatur 2°C unter die gewählte Temperatur, schaltet sich das Gerät automatisch ein.

Einschalten und Ausschalten (Mit dem Bedienfeld und der Fernbedienung oder aus dem Standby-Modus)

- Drücken Sie die Timer-Taste, um die Zeit einzustellen, in der das Gerät eingeschaltet sein soll, von 1 bis 12 Stunden (das entsprechende Symbol leuchtet auf).
- Die Anzeige wird den Countdown anzeigen. Das Produkt wird sich einschalten und sich in Betrieb automatisch nehmen.
- Falls keine Temperatur oder kein Programm eingestellt wurde, arbeitet das Produkt und schaltet sich nach 12 Stunden automatisch aus. Abb. 8

Ausschalten beim Funktionieren (Mit der Fernbedienung oder mit dem Smartphone)

- Drücken Sie die Timer-Taste, um die Temperatur einzustellen, bei der sich das Gerät einschalten soll, von 1 bis 12 Stunden (das entsprechende Symbol leuchtet auf).
 - Das Gerät wird sich automatisch ausschalten.
 - Beispiel: Um die automatische Abschaltung nach 8 Stunden einzustellen, sehen Sie das folgende Bild.
- Abb. 9

Programmierung der wöchentlichen Reinigung (Nur bei der Fernbedienung)

- Einstellung der aktuellen Uhrzeit mit der Fernbedienung.
- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie SET (Programmierung), um die Uhrzeit auszuwählen (00 bis 23).
- Drücken Sie SET (Programmierung), um die Minuten auszuwählen (00 bis 59).
- Drücken Sie SET (Programmierung), um den Wochentag auszuwählen.
- Drücken Sie die Plus-/Minus-Tasten und wählen Sie: d1: Montag, d2: Dienstag, d3: Mittwoch, d4: Donnerstag, d5: Freitag...
- Drücken Sie OK, um die Einstellungen zu bestätigen.

DEUTSCH

- Beispiel: Mittwoch, 9:30, Temperatur: 25 °C.

Abb. 10

- Um die aktuelle Uhrzeit und die Temperatur anzuzeigen, drücken Sie SET erneut.
- Falls der Schalter ausgeschaltet ist oder der Strom aufgefallen ist, müssen die Uhrzeit und den Tag erneut eingestellt werden.

Wöchentliche Programmierung (Nur bei der Fernbedienung)

- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste Wochenplan, um die Einstellung des Wochenplans aufzurufen. Das entsprechende Symbol leuchtet auf.
- Drücken Sie DAY, um den Tag, den Sie die Heizung programmieren möchten, auszuwählen (d1, d2, d7...).
- Drücken Sie EDIT, um die Nummer der Zeitabschnitte, den Sie programmieren möchten, auszuwählen (P1, P2, P6...).
- Drücken Sie TIME/ON, um die gewünschte Uhrzeit für das Einschalten auszuwählen (00, 01, 22-23...). Nur die Stunde ist programmierbar, nicht die Minuten.
- Drücken Sie TIME/OFF, um die gewünschte Uhrzeit für das Ausschalten auszuwählen (00, 01, 22-23...). Nur die Stunde ist programmierbar, nicht die Minuten.

Hinweis

Die Ausschaltzeit muss nach der Einschaltzeit liegen.

- Drücken Sie die Plus-/Minus-Tasten, um die Zeit für den gewählten Zeitraum einzustellen.
- Drücken Sie OK, um die Einstellungen zu bestätigen.
- Wiederholen Sie den Schritten von 3 bis 7, um den anderen Perioden von einem gleichen Tag einzustellen.
- Wiederholen Sie den Schritten von 2 bis 8, um den anderen Wochentagen einzustellen.
- Drücken Sie die Wochenprogrammiertaste, um den Wochenprogrammiermodus zu aktivieren (Symbol leuchtet) oder zu deaktivieren (Symbol ist ausgeschaltet).
- Sobald alle die Einstellungen gespeichert wird und das Gerät in Betrieb ist, drücken Sie DAY/EDIT TIME/ON und TIME/OFF, um die Uhrzeit und den eingestellte Perioden jeder Tag überzuprüfen.

Hinweis:

- Wenn die Uhrzeit des Einschaltens und des Ausschaltens übereinstimmen, wird das Gerät in Standby-Modus sich halten.
- Falls keine Temperatur eingestellt wurde, wird die Temperatur von 2 °C sein.
- Wenn die Raumtemperatur größer oder gleich 23 °C, wird das Gerät sich ausschalten oder nicht einschalten.
- Falls der Schalter ausgeschaltet ist, werden die Einstellungen der wöchentlichen Programmierung gelöscht werden.

- Beispiel: Montag, 1 zwischen 7:00 und 13:00 einstellen.
- Abb. 11

Offenes Fenster Modus (Nur über Fernbedienung oder Smartphone konfigurierbar)

- Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste, um das Gerät einzuschalten.
- Drücken Sie die Taste "Offenes Fenster" auf der Fernbedienung, um den Modus "Offenes Fenster" zu aktivieren (die Fensteröffnungstaste und die Temperaturtaste leuchten auf).
- Drücken Sie die Plus-/Minus-Tasten, um die Temperatur des Modus "Offenes Fenster" einzustellen.
- Das Gerät wird den Betrieb halten und in Standby-Modus umschalten, sobald die Raumtemperatur von 5 bis 10 °C in weniger als 10 Minuten senkt. Drücken Sie die Netztaste erneut, um das Gerät einzuschalten.

Hinweis:

Falls alle die "Offenes Fenster"-Betriebe und wöchentlicher Programmierung gleichzeitig funktionieren, wird das Gerät sich ausschalten, wenn die Raumtemperatur von 5 bis 10 °C in weniger als 10 Minuten senkt.

Fernbedienung

Abb.12

1. Ein-/Ausschalttaste
2. Timer
3. Betriebsarten
4. Oszillation
5. Kindersicherung
6. Automatisch
7. Temperatureinstellung
8. Erhöhen
9. Verringern

Hinweis

Nach dem Start des Geräts schaltet sich die Heizfunktion direkt aus, wenn sie nicht eingeschaltet ist. Das Gerät geht nicht in den Ausschaltvorgang über, indem es 30 Sekunden wartet, sondern geht direkt in den Standby-Modus über.

Hinweis

1. Die Fernbedienung funktioniert mit einer Batterie CR2025 3V (nicht enthalten).
2. Gleiten Sie den Batteriefach nach unten, um zu öffnen.
3. Legen Sie eine Batterie in das Batteriefach ein und beachten Sie dabei die Polarität der

DEUTSCH

Batterie (siehe Abbildung unten).

4. Schliessen Sie den Batteriefach.

Hinweis:

Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

5. KONNEKTIVITÄT

Abb.13

Manueller Verbindungsprozess

1. Laden Sie die Cecotec-App auf Ihr Smartphone.
2. Öffnen Sie die Cecotec-App und erstellen Sie ein Account.
3. Wählen Sie das Gerät aus, das Sie verbinden möchten. Klicken Sie in diesem Fall auf "Neues Gerät hinzufügen" oder auf die "+"-Schaltfläche oben rechts, wie im Bild unten gezeigt.
4. Wählen Sie das Gerät aus, das sich im Bereich Luftbehandlung befindet und das Gerät "ReadyWarm" ist.
5. Schließen Sie das ReadyWarm an die Stromversorgung und schalten Sie es ein.
6. Um eine Verbindung durchzuführen, müssen Sie auf dem Produkt beobachten, dass das Wi-Fi-Bild schnell blinkt. Falls das Wi-Fi-Bild langsam blinkt, halten Sie die Start/ Stopp-Taste an der unteren rechten Seite des Geräts gedrückt, bis es schneller zu blinken beginnt.
7. Folgen Sie den Anweisungen der App, um die Verbindung abzuschließen. Stellen Sie sicher, dass Ihr WLAN-Netzwerk mit 2,4 GHz arbeitet.

6. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie es aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie niemals Schwämme, Pulver oder Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie ein gleites, feuchtes Tuch, um die Außenseite des Gerätes zu reinigen. Berühren Sie nicht die Heizelemente.
- Wenn das Heizgerät für eine lange Zeit nicht verwandt wird, lagern Sie es in einem trocknen, sicheren Ort, weit vom Staub.

7. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 05822

Produkt: Ready Warm 5350 Power Box Ceramic Connected

Leistung und Spannung: 1000 W - 2000 W, 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Entworfen in Spanien

8. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

9. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben.

Die Garantie deckt keine Schäden wenn:

- Wenn das Produkt über seine Kapazität oder Brauchbarkeit hinaus benutzt, falsch behandelt, geschlagen, Feuchtigkeit ausgesetzt, in eine Flüssigkeit oder korrosive Mittel getaucht wurde, sowie bei jedem anderen Fehler, der dem Verbraucher zuzuschreiben ist.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Im Falle einer falsche Benutzung ist der Garantieservice nicht für die Reparatur verantwortlich.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Interruttore di accensione
2. Uscita d'aria
3. Pannello di controllo
4. Telecomando a distanza
5. Viti per il montaggio da parete (x2)
6. Tasselli (x2)

2. PRIMA DELL'USO

- Rimuovere il prodotto dalla scatola e tutto il materiale presente nell'imballaggio.
- Ispezionare l'apparato in caso di danni visibili. In caso di danni, contattare il prima possibile il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec per suggerimenti o riparazione del prodotto.

3. MONTAGGIO DEL PRODOTTO

- Il prodotto deve essere installato su una parete prima del funzionamento. Non utilizzare se non è installato correttamente. È possibile controllare il prodotto dal pannello di controllo.
- Utilizzare un trapano per praticare 2 fori nella parete con una distanza di 33 cm tra di essi e una profondità di 8 mm.
- Collocare i 2 tasselli forniti nei fori e fissarli avvitandoli, lasciando 10 mm di sporgenza dal muro.
- Allineando i fori sul retro del prodotto con le viti nel muro, posizionare il dispositivo contro il muro e appoggiarlo con attenzione sulle viti. Far scorrere il dispositivo all'indietro finché non è fissato correttamente. Fig. 2

4. FUNZIONAMENTO

- Inserire il cavo in una presa 220-240V, con un "BIP", la luce "Power" si accenderà e il riscaldatore visualizzerà la temperatura predefinita, lampeggiante per 3 secondi.
- Durante l'accensione dell'apparato il display si illuminerà.
- È possibile controllare il prodotto sia dal pannello di controllo che dallo smartphone.

Pannello di controllo

Fig.3

1. Modalità
2. Timer
3. Impostazioni della temperatura
4. Modalità finestra
5. Programmazione settimanale
6. Modalità Eco
7. Modalità Max
8. Tasto di accensione

Riscaldamento

- Attivare l'interruttore di potenza per accendere il dispositivo. Il prodotto entrerà in modalità standby e il display mostrerà quanto segue: Fig. 4
- Premere il tasto di accensione sul telecomando, il prodotto funzionerà in modalità ventilatore e il display mostrerà "- -".
- Premere una volta il tasto della modalità per attivare la modalità di riscaldamento a bassa potenza (1000 W). Il display mostrerà "-- / I".
- Premere il tasto della modalità ECO per configurare il riscaldamento in modalità economica. Fig. 5
- Premere il tasto della modalità Max. per impostare il riscaldamento in modalità potenza massima con ventilatore. Fig. 6
- Premere di nuovo il tasto di accensione sul telecomando a distanza per spegnere il dispositivo.
- Il dispositivo entrerà in modalità standby e si spegnerà dopo 30 secondi.

Telecomando a distanza

- Premere il tasto di accensione per accendere il dispositivo.
 - Premere ripetutamente il tasto della modalità fino a selezionare la modalità di funzionamento desiderato:
 1. Ventilatore senza riscaldamento
 2. Riscaldamento in modalità eco
 3. Riscaldamento a potenza massima con oscillazione
 4. Riscaldamento potenza massima
- Fig. 7

- Premere nuovamente il tasto di accensione sul telecomando a distanza per spegnere il dispositivo.
- Il dispositivo entrerà in modalità standby e si spegnerà dopo 30 secondi.

Impostazioni della temperatura

- Questa funzione può essere configurata solamente con il telecomando a distanza.

ITALIANO

- Premere il tasto di accensione per accendere il dispositivo.
- Utilizzare i tasti "+" e "-" per selezionare la temperatura desiderata da 10 °C a 49 °C. Durante l'impostazione della temperatura, il simbolo °C sarà acceso.
- Premere il tasto delle modalità per cancellare l'impostazione della temperatura e selezionare la modalità Eco per configurare il riscaldamento a bassa potenza o la modalità max per impostare la massima potenza. Il simbolo °C si illuminerà.
- Il dispositivo cambierà automaticamente alla modalità di riscaldamento a massima potenza quando la temperatura della stanza scenda di 4 °C al di sotto di quella programmata.
- Il dispositivo cambierà automaticamente alla modalità di riscaldamento a bassa potenza quando la temperatura della stanza sia di 0 e 2 °C al di sotto di quella programmata.
- Quando la temperatura della stanza è più alta rispetto a quella configurata, il dispositivo si spegnerà automaticamente. Si spegnerà per 30 secondi per raffreddare il dispositivo e in seguito entrerà in modalità standby. Se la temperatura ambiente scende di 2 °C rispetto a quella selezionata, il dispositivo si accenderà automaticamente.

Accensione e spegnimento (mediante il pannello di controllo e il telecomando a distanza o dalla modalità standby)

- Premere il tasto del timer per configurare l'ora desiderata per accendere il dispositivo, da 1 a 12 ore (il simbolo corrispondente si illuminerà).
- Il display mostrerà il conto alla rovescia. All'ora stabilita, il prodotto si accenderà e si avvierà automaticamente.
- Nel caso in cui non sia stata impostata una temperatura o programma, il prodotto funzionerà e si spegnerà automaticamente dopo 12 ore. Fig. 8

Spegnimento durante il funzionamento (mediante telecomando o smartphone)

- Premere il tasto del timer per configurare l'ora desiderata per accendere il dispositivo, da 1 a 12 ore (il simbolo corrispondente si illuminerà).
- Il dispositivo si spegnerà automaticamente all'ora stabilita.
- Esempio: per configurare lo spegnimento automatico alle ore 8 vedere seguente immagine. Fig. 9

Programmazione della pulizia settimanale (solamente con il telecomando a distanza)

- Configurazione dell'ora attuale con il telecomando a distanza.
- Premere il tasto di accensione per accendere il dispositivo.
- Premere SET (programmazione) per selezionare l'ora (00 a 23).
- Premere SET (programmazione) per selezionare i minuti (00 a 59).
- Premere SET (programmazione) per selezionare il giorno della settimana.
- Premere i tasti +/- e selezionare: d1: Lunedì, d2: martedì, d3: mercoledì, d4: giovedì, d5: venerdì...
- Premere OK per confermare le impostazioni.
- Esempio: mercoledì, 9:30, temperatura: 25 °C.

Fig. 10

- Per visualizzare l'ora attuale e la temperatura, premere nuovamente SET.
- Se l'interruttore di alimentazione viene spento o la corrente va via, l'ora e il giorno devono essere impostati nuovamente.

Programmazione settimanale (solamente con il telecomando a distanza)

- Premere il tasto di accensione per accendere il dispositivo.
- Premere il tasto della programmazione settimanale per accedere alla configurazione della programmazione settimanale. Il simbolo corrispondente si illuminerà.
- Premere DAY per selezionare il giorno desiderato per la programmazione del riscaldamento (d1, d2, d7...).
- Premere DAY per selezionare il numero di periodi da programmare (P1, P2, P6...).
- Premere TIME/ON per selezionare l'ora di accensione (00, 01, 22-23...). È possibile programmare solamente l'ora, non i minuti.
- Premere TIME/OFF per selezionare l'ora di spegnimento (00, 01, 22- 23...). È possibile programmare solamente l'ora, non i minuti.

Avviso

L'ora di spegnimento deve essere posteriore all'ora di accensione.

- Premere i pulsanti più/meno per impostare l'ora del periodo selezionato.
- Premere OK per confermare le impostazioni.
- Ripetere i passaggi da 3 a 7 per programmare gli altri periodi nello stesso giorno.
- Ripetere i passaggi da 2 a 8 per programmare gli altri periodi nello stesso giorno.
- Premere il tasto della programmazione settimanale per attivare (simbolo illuminato) o disattivare (simbolo spento) la modalità settimanale.
- Quando tutte le impostazioni sono salvate e il dispositivo è in funzione, premere DAY/ EDIT TIME/ON e TIME/OFF per controllare l'ora e i periodi configurati di ogni giorno.

Avviso:

- Quando i tempi di accensione e spegnimento coincidono, il dispositivo rimarrà in modalità standby.
- Se non viene configurata alcuna temperatura, la temperatura predefinita sarà di 23 °C.
- Quando la temperatura ambiente è di 23°C o superiore, il dispositivo si spegnerà o non si accenderà.
- Se l'interruttore di alimentazione viene spento, le impostazioni del programma settimanale verranno cancellate.
- Esempio: impostare lunedì 1, tra le 7:00 e le 13:00.

Fig. 11

Modalità finestra aperta (configurabile solamente dal telecomando a distanza o smartphone)

ITALIANO

- Premere il tasto di accensione per accendere il dispositivo.
- Premere il tasto della modalità "finestra aperta" sul telecomando a distanza per attivare la modalità finestra aperta (il tasto finestra aperta e della temperatura si illumineranno).
- Premere i tasti più/meno per configurare la temperatura della modalità finestra aperta.
- Durante questa modalità, il dispositivo smetterà di funzionare ed entrerà in standby quando la temperatura della stanza scenda da 5 a 10 °C in meno di 10 minuti. Premere nuovamente il tasto di accensione per accendere il dispositivo.

Avvertenza

Nel caso in cui le modalità finestra aperta e programma settimanale siano in funzione allo stesso tempo, il dispositivo continuerà a spegnersi quando la temperatura scende da 5 a 10°C in meno di 10 minuti, anche se è programmato per funzionare.

Telecomando a distanza

Fig.12

1. Tasto di accensione
2. Timer
3. Modalità
4. Oscillazione
5. Blocco di sicurezza per bambini
6. Automatico
7. Impostazioni della temperatura
8. Aumentare
9. Diminuire

Nota

Dopo l'avvio, quando la funzione di riscaldamento non è attiva, si spegnerà direttamente. Il prodotto non entrerà nel processo di spegnimento aspettando 30 secondi, ma entrerà direttamente in stato standby.

Avviso

1. Il telecomando a distanza funziona con 1 pila CR2025 3V (non inclusa).
2. Scorrere il coperchio dello scomparto della batteria verso il basso per aprirlo.
3. Inserire una pila nello scomparto, prestando attenzione ai poli della pila (vedere diagramma sottostante).
4. Chiudere lo scomparto della batteria.

Avvertenza

Mantenere le pile fuori dalla portata dei bambini.

5. CONNESSIONE

Fig.13

Processo di connessione manuale

1. Scaricare la App di Cecotec dal suo dispositivo mobile.
2. Aprire la App Cecotec e creare un account.
3. Selezionare il dispositivo che desidera connettere. In questo caso clicca su aggiungi nuovo dispositivo o sul pulsante "+" in alto a destra come mostrato nell'immagine qui sotto.
4. Selezionate il dispositivo, che si trova nella sezione Trattamento dell'aria ed è il dispositivo "ReadyWarm".
5. Collegare il ReadyWarm alla corrente e accenderlo.
6. Per effettuare il collegamento, è necessario osservare sul prodotto che l'immagine Wi-Fi stia lampeggiando rapidamente. Se l'immagine Wi-Fi lampeggia lentamente, mantenere premuto il tasto Start/stop presente sul lato destro in basso del dispositivo finché non inizia a lampeggiare più velocemente.
7. Seguire le istruzioni della App per terminare il collegamento. Verificare che la rete Wi-Fi sia da 2.4 GHz.

6. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparato e lasciare che si raffreddi prima di pulirlo.
- Non utilizzare spugne, polveri o prodotti per la pulizia abrasivi per pulire il prodotto.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie esterna del prodotto. Prestare attenzione a non toccare le resistenze.
- Qualora non si utilizzasse il prodotto durante un periodo prolungato di tempo, conservarlo in luogo asciutto e sicuro protetto dalla polvere.

7. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento di prodotto: 05822

Prodotto: Ready Warm 5350 Power Box Ceramic Connected

Potenza e voltaggio: 1000 W - 2000 W, 220-240 V, 50 Hz

Made in China | Progettato in Spagna

8. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparat

Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

9. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- - Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- - Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- - Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Interruptor de ligar
2. Orifício do tubo de exaustão
3. Painel de controlo
4. Comando a distância
5. Parafusos para montagem na parede (x2)
6. Tacos (x2)

2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem.
- Inspeccione o aparelho para garantir que não tem nenhum dano visível. Em caso de que encontre danos, entre imediatamente em contacto com o nosso Serviço de Assistência Técnica de Cecotec para recomendações ou reparação do produto.

3. MONTAGEM DO PRODUTO

- O produto deve ser instalado numa parede antes da operação. Não o utilize a menos que esteja devidamente instalado. Pode controlar o produto diretamente do painel de controlo.
- Utilize um berbequim para fazer 2 furos na parede com uma distância de 33 cm um do outro e a uma profundidade de 8 mm.
- Coloque os 2 tacos fornecidos nos furos e fixe-os com os parafusos, deixando 10 mm salientes da parede.
- Alinhe os furos na parte de trás do produto com os parafusos na parede, encoste o dispositivo à parede e apoie-o cuidadosamente sobre os parafusos. Deslize o dispositivo para trás até que esteja corretamente fixado. Fig. 2

4. FUNCIONAMENTO

- Ligue o cabo a uma tomada de 220-240V, a luz de ligar irá acender-se e o dispositivo emitirá um bip, o aquecedor exibirá a temperatura por defeito, piscando durante 3 segundos.
- Ao ligar o aparelho, o ecrã iluminará.
- Pode controlar o produto a partir do painel de controlo ou do dispositivo móvel (smartphone).

PORTUGUÊS

Painel de controlo

Fig.3

1. Modos
2. Temporizador
3. Ajuste de temperatura
4. Modo janela
5. Programação semanal
6. Modo Eco
7. Modo Max.
8. Botão de ligar

Aquecimento

- Utilize o botão de ligar para ligar o dispositivo. O produto entrará em modo standby e o ecrã mostrará o seguinte: Fig. 4
- Prima o botão de ligar no comando à distancia, o produto funcionará em modo ventilador e o ecrã mostrará "-- --".
- Prima o botão de modo uma vez para ativar o modo de aquecimento de baixa potência (1000 W). O ecrã mostrará "-- / I".
- Prima o botão ECO mode para mudar o aquecimento para o modo económico. Fig. 5
- Prima o botão de modo Max. para ajustar o aquecimento ao modo de potência máxima com ventilador. Fig. 6
- Pressione novamente o botão de ligar do comando à distância para desligar o dispositivo.
- O dispositivo entrará em modo de espera e desligará após 30 segundos.

Comando a distância

- Pressione o botão de ligar para ligar o dispositivo.
 - Pressione o botão de modo repetidamente até selecionar o modo de funcionamento desejado:
1. Ventilador sem aquecimento
 2. Aquecimento em modo ECO
 3. Aquecimento em potência máxima com oscilação
 4. Potência de aquecimento máxima

Fig. 7

- Pressione novamente o botão de ligar do comando à distância para desligar o dispositivo.
- O dispositivo entrará em modo de espera e desligará após 30 segundos.

Ajustes de temperatura

- Esta função só pode ser configurada com o comando à distancia.
- Pressione o botão de ligar para ligar o dispositivo.
- Utilize os botões mais/menos para selecionar a temperatura desejada de 10°C a 49°C. Enquanto se fixa a temperatura, o símbolo °C será aceso.

- Prima o botão mode para cancelar a definição da temperatura e selecione o modo ECO para definir o aquecimento com baixa potência ou o modo Max. para definir a potência máxima. O símbolo °C irá iluminar-se.
- O dispositivo passará automaticamente para o modo de aquecimento a máxima potência quando a temperatura ambiente cair 4°C abaixo da temperatura definida.
- O dispositivo passará automaticamente para o modo de aquecimento de baixa potência quando a temperatura ambiente for entre 0 e 2°C mais baixa do que a temperatura definida.
- Quando a temperatura ambiente for mais alta da temperatura configurada, o dispositivo desligará de forma automática. O ventilador funcionará durante 30 segundos para arrefecer o dispositivo e depois entrará em modo de espera. Se a temperatura ambiente descer 2°C abaixo da temperatura selecionada, o dispositivo irá ligar-se automaticamente.

Ligar e desligar (através do painel de controlo e do comando à distância ou a partir do modo de espera)

- Prima o botão temporizador para definir a hora a que pretende que o dispositivo se ligue, de 1 a 12 horas (o símbolo correspondente irá acender-se).
- O ecrã mostrará a contagem regressiva. No momento definido, o produto ligar-se-á e arrancará automaticamente.
- Caso não tenha sido definida qualquer temperatura ou programa, o produto funcionará e desligará automaticamente após 12 horas. Fig. 8

Desligar durante o funcionamento (através de controlo remoto ou dispositivo móvel)

- Prima o botão do temporizador para definir a hora a que pretende que o dispositivo se ligue, de 1 a 12 horas (o símbolo correspondente irá acender-se).
- O dispositivo desligará automaticamente na hora estabelecida.
- Exemplo: para configurar o desligamento automático às 8 horas, veja a seguinte imagem. Fig. 9

Programação da limpeza semanal (apenas por comando à distância)

- Configuração da hora atual com o comando à distância.
- Pressione o botão de ligar para ligar o dispositivo.
- Prima SET (programação) para selecionar a hora (00 a 23).
- Prima SET (programação) para selecionar os minutos (00 a 59).
- Prima SET (programação) para selecionar o dia da semana.
- Prima os botões mais/menos e selecione: d1: segunda, d2: terça, d3: quarta, d4: quinta, d5: sexta...
- Prima OK para confirmar os ajustes.
- Exemplo: quarta-feira, 9:30, temperatura: 25°C.
- Fig. 10
- Para visualizar a hora e a temperatura atuais, prima novamente SET.
- Se o interruptor de corrente for desligado ou se a corrente se desligar, a hora e o dia devem ser novamente ajustados.

Programação semanal (apenas por comando à distância)

- Pressione o botão de ligar para ligar o dispositivo.
- Prima o botão de programação semanal para introduzir a definição do horário semanal. O símbolo correspondente irá iluminar-se.
- Prima DAY para selecionar o dia que deseja programar o aquecimento (d1, d2, d7...).
- Prima EDIT para selecionar o número de períodos que deseja programar (P1, P2, P6...).
- Prima TIME/ON para selecionar a hora a que pretende que se ligue (00, 01, 22-23...). Apenas a hora pode ser programada, não os minutos.
- Prima TIME/OFF para selecionar a hora a que pretende que desligue (00, 01, 22-23...). Apenas a hora pode ser programada, não os minutos.

Aviso

O tempo de desligamento deve ser após o tempo de ligação.

- Prima os botões mais/menos para definir a hora para o período selecionado.
- Prima OK para confirmar os ajustes.
- Repita os passos 3 a 7 para programar os outros períodos no mesmo dia.
- Repita os passos 2 a 8 para programar os outros dias da semana.
- Prima o botão de programação semanal para ativar (símbolo iluminado) ou desativar (símbolo desligado) o modo de programação semanal.
- Quando todas as definições estiverem guardadas e o dispositivo estiver em funcionamento, prima DAY/ EDIT TIME/ON e TIME/OFF para verificar a hora e os períodos definidos de cada dia.

Aviso

- Quando as horas de ligar e desligar coincidem, o dispositivo permanecerá em modo de espera.
- Se não estiver configurada nenhuma temperatura, a temperatura por defeito será de 23 °C.
- Quando a temperatura ambiente é igual ou superior a 23 °C, o dispositivo desliga-se ou não se liga.
- Caso o interruptor de ligar seja desligado, as definições do horário semanal serão apagadas.
- Exemplo: configurar na segunda-feira 1, entre as 7:00 e as 13:00.

Fig. 11

Modo janela aberta (configurável apenas a partir do controlo remoto ou smartphone)

- Pressione o botão de ligar para ligar o dispositivo.
- Prima o botão de modo "janela aberta" no comando à distância para ativar o modo janela aberta (o botão de janela aberta e o botão de temperatura irão iluminar-se).
- Prima os botões mais/menos para definir a temperatura do modo janela aberta.

- Durante este modo, o dispositivo deixará de funcionar e entrará em modo de espera quando a temperatura ambiente cair de 5 a 10°C em menos de 10 minutos. Pressione novamente o botão de ligar para ligar o dispositivo.

Advertência

Caso a janela aberta e os modos de programação semanal estejam em funcionamento ao mesmo tempo, o dispositivo continuará a desligar-se quando a temperatura baixar de 5 a 10°C em menos de 10 minutos, mesmo que esteja programado para funcionar.

Comando à distância

Fig.12

1. Botão de ligar
2. Temporizador
3. Modos
4. Oscilação
5. Bloqueio para crianças
6. Automático
7. Ajuste de temperatura
8. Aumentar
9. Diminuir

Nota

Após o arranque da máquina, quando a função de aquecimento não estiver ligada, esta desliga-se diretamente. O produto não entrará no processo de desligamento aguardando por 30 segundos, mas entrará diretamente em estado de espera.

Aviso

1. O comando a distância funciona com uma pilha CR2025 3V (não incluída).
2. Deslize a tampa do compartimento da bateria para baixo para o abrir.
3. Insira uma pilha no compartimento, observando a polaridade da bateria (ver diagrama abaixo).
4. Feche o compartimento da bateria.

Advertência

Mantenha as crianças fora do alcance das pilhas.

5. CONETIVIDADE

Fig.13

Processo de emparelhamento manual

1. Descarregue a aplicação Cecotec no seu dispositivo móvel.
2. Abra a aplicação Cecotec e crie uma conta.
3. Selecione o dispositivo que deseja emparelhar. Neste caso, clique em adicionar novo dispositivo ou no botão "+" no canto superior direito, como mostrado na imagem abaixo.
4. Selecione o dispositivo, que se encontra na secção Tratamento do Ar e é o dispositivo "ReadyWarm".
5. Conecte o ReadyWarm à corrente elétrica e ligue-o.
6. Para emparelhar, é necessário observar no produto que a imagem Wi-Fi está a piscar rapidamente. No caso da imagem Wi-Fi piscar lentamente, mantenha premido o botão Start/stop no lado inferior direito do dispositivo até começar a piscar mais rapidamente.
7. Siga as instruções dadas pela aplicação para terminar o emparelhamento. Lembre-se de verificar se a sua rede Wi-Fi está a funcionar a 2,4 GHz.

6. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte o produto da corrente elétrica e deixe que arrefeça antes de limpar.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a parte exterior do produto. Tenha cuidado para não tocar nas resistências.
- Se não for usar o produto durante um período prolongado de tempo, guarde-o num lugar seco e seguro onde esteja protegido do pó.

7. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência do produto: 05822

Produto: Ready Warm 5350 Power Box Ceramic Connected

Potência e tensão: 1000 W - 2000 W, 220-240 V, 50 Hz

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

8. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos

terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no ambiente. O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

9. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Aan/uit-schakelaar
2. Luchtingang
3. Bedieningspaneel
4. Afstandsbediening
5. Schroeven voor de wandmontage (x2)
6. Pluggen (x2)

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Haal het toestel uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Controleer of het toestel geen schade vertoont. Indien u zichtbare schade waarneemt, contacteer onmiddellijk de technische dienst van Cecotec voor aanbevelingen of voor de reparatie van het toestel.

3. HET TOESTEL MONTEREN

- Het product moet vóór gebruik op een wand worden geïnstalleerd. Gebruik het niet tenzij het correct is geïnstalleerd. Het product kan worden bediend vanaf het bedieningspaneel.
- Maak met een boormachine 2 gaten in de muur met een afstand van 33 cm en een diepte van 8 mm.
- Plaats de 2 pluggen in de gaten en bevestig ze door ze vast te schroeven, zodat ze 10 mm uit de muur steken.
- Lijn de gaten aan de achterzijde van het product uit met de schroeven aan de wand, plaats het apparaat tegen de wand en laat het voorzichtig op de schroeven rusten. Schuif het apparaat naar achteren tot het goed vastzit. Fig. 2

4. WERKING

- Steek het snoer in een 220-240V stopcontact, het "BEE" geluidssignaal weerklinkt, het "Power" lampje gaat aan en het verwarmingselement geeft de standaardtemperatuur weer, knipperend gedurende 3 seconden.
- Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, zal het display oplichten.
- Het product kan zowel via het bedieningspaneel als op afstand worden bediend (Smartphone).

Bedieningspaneel

Fig.3

1. Menu's
2. Timer
3. Het verstellen van de temperatuur
4. Vensterstand
5. Wekelijkse programmering
6. Eco-stand
7. Max. modus
8. Aan-/uitknop

Verwarming

- Zet de stroomschakelaar aan om het apparaat in te schakelen. Het product gaat in de stand-by modus en op het display wordt weergegeven: Fig. 4
- Druk op de aan/uit-knop op de afstandsbediening, het product zal beginnen met werken in de ventilatorstand en het display zal "--" tonen.
- Druk één keer op de modusknop om de verwarmingsfunctie met laag vermogen (1000 W) te activeren. Het scherm zal "-- / I" weergeven.
- Druk op de knop ECO-modus om de verwarming in de spaarstand te zetten. Fig. 5
- Druk op de toets Max. modus om de verwarming in te stellen op het maximale vermogen van de ventilator. Fig. 6
- Druk nogmaals op de aan/uit-knop van de afstandsbediening om het apparaat uit te schakelen.
- Het apparaat gaat in de standby-modus en schakelt na 30 seconden uit.

Afstandsbediening

- Druk op de aan/uit-knop om het toestel in te schakelen.
- Druk herhaaldelijk op de modusknop tot de gewenste bedrijfsmodus is geselecteerd:

1. Ventilator zonder verwarming
2. Verwarming in ECO-modus
3. Verwarming op maximaal vermogen met oscillatie
4. Verwarming op maximaal vermogen

Fig. 7

- Druk nogmaals op de aan/uit-knop van de afstandsbediening om het apparaat uit te schakelen.
- Het apparaat gaat in de standby-modus en schakelt na 30 seconden uit.

De temperatuur instellen

- Deze functie kan alleen worden ingesteld met de afstandsbediening.
- Druk op de aan/uit-knop om het toestel in te schakelen.
- Gebruik de plus/minus knoppen om de gewenste temperatuur te selecteren van 10°C tot

NEDERLANDS

49°C. Tijdens het instellen van de temperatuur staat het °C-symbool aan.

- Druk op de modusknop om de temperatuurinstelling te annuleren en selecteer de ECO-modus om de verwarming op laag vermogen in te stellen of de max-modus om het maximale vermogen in te stellen. Het °C-symbool zal oplichten.
- Het apparaat schakelt automatisch over naar de verwarmingsmodus op maximaal vermogen wanneer de kamertemperatuur 4°C onder de ingestelde temperatuur zakt.
- Het apparaat schakelt automatisch over naar de laag vermogen wanneer de kamertemperatuur tussen 0 en 2 °C lager is dan de geprogrammeerde temperatuur.
- Wanneer de kamertemperatuur hoger is dan de ingestelde temperatuur, wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld. De ventilator wordt gedurende 30 seconden geactiveerd om het apparaat te koelen en vervolgens in de stand-bymodus te gaan. Als de kamertemperatuur 2°C onder de gekozen temperatuur zakt, wordt het apparaat automatisch ingeschakeld.

Aan en uit (via het bedieningspaneel en de afstandsbediening) of uit de stand-by modus

- Druk op de timertoets om de tijd in te stellen waarop u het apparaat wilt inschakelen, van 1 tot 12 uur (het bijbehorende symbool gaat branden).
- Het display toont het aftellen. Op het ingestelde tijdstip wordt het product automatisch ingeschakeld en opgestart.
- Als er geen temperatuur of programma is geprogrammeerd, werkt het product automatisch en schakelt het na 12 uur uit. Fig. 8

Uit tijdens de werking (via de afstandsbediening of smartphone)

- Druk op de timerknop om de temperatuur in te stellen waarbij u het apparaat wilt inschakelen, van 1 tot 12 uur (het bijbehorende symbool gaat branden).
- Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld op het ingestelde tijdstip.
- Voorbeeld: om de automatische uitschakeling op 8 uur in te stellen, zie de volgende afbeelding.

Fig. 9

Programmering van de wekelijkse schoonmaak (alleen met afstandsbediening)

- De huidige tijd instellen met de afstandsbediening.
- Druk op de aan/uit-knop om het toestel in te schakelen.
- Druk op SET (programmering) om het uur te selecteren (00 tot 23).
- Druk op SET (programmering) om de minuten te selecteren (00 tot 59).
- Druk op SET (programmering) om dag van de week te selecteren.
- Druk op de plus/minus-toetsen en kies: d1: maandag, d2: dinsdag, d3: woensdag, d4: donderdag, d5: vrijdag...
- Druk op OK om de instellingen te bevestigen.
- Voorbeeld: woensdag, 9:30, temperatuur: 25 °C

Fig. 10

- Om de huidige tijd en temperatuur weer te geven, drukt u nogmaals op SET.
- Als de stroomschakelaar uit is of het licht uitgaat, moet de tijd en de dag opnieuw worden ingesteld.

Wekelijkse programmering (alleen via afstandsbediening)

- Druk op de aan/uit-knop om het toestel in te schakelen.
- Druk op de knop voor het weekprogramma om de instelling van het weekprogramma in te voeren. Het bijbehorende symbool zal oplichten.
- Druk op DAY om de dag te selecteren waarop u de verwarming wilt programmeren (d1, d2, d7...).
- Druk op EDIT om het aantal te programmeren perioden te selecteren (P1, P2, P6...).
- Druk op TIME/ON om de tijd te selecteren die u wilt dat het aan gaat (00, 01, 22-23...). Alleen het uur kan worden geprogrammeerd, niet de minuten.
- Druk op TIME/OFF om de tijd te selecteren waarop u het toestel wilt uitschakelen (00, 01, 22- 23...). Alleen het uur kan worden geprogrammeerd, niet de minuten.

Opmerking

De uitschakeltijd moet ná de inschakeltijd liggen.

- Druk op de plus/minus-toetsen om de tijd voor de geselecteerde periode in te stellen.
- Druk op OK om de instellingen te bevestigen.
- Herhaal stap 3 tot 7 om de andere periodes van dezelfde dag te programmeren.
- Herhaal stap 2 tot en met 8 om de andere dagen van de week in te plannen.
- Druk op de toets weekprogramma's om de weekprogrammamodus te activeren (symbool aan) of te deactiveren (symbool uit).
- Wanneer alle instellingen zijn opgeslagen en het apparaat in werking is, drukt u op DAY/EDIT TIME/ON en TIME/OFF om de voor elke dag ingestelde tijd en periodes te controleren.

Opmerking:

- Wanneer de in- en uitschakeltijd samenvallen, blijft het apparaat in de stand-bymodus staan.
- Als er geen temperatuur is ingesteld, is de standaardtemperatuur 23°C.
- Wanneer de temperatuur van de ruimte 23°C of hoger is, wordt het apparaat uitgeschakeld of niet ingeschakeld.
- Als de stroomschakelaar is uitgeschakeld, worden de instellingen van het weekprogramma gewist.
- Voorbeeld: programmeer maandag 1, tussen 7:00 en 13:00 uur.

Fig. 11

Open venster modus (kan alleen worden ingesteld vanaf de afstandsbediening of Smartphone)

- Druk op de aan/uit-knop om het toestel in te schakelen.
- Druk op de knop "open venster" modus op de afstandsbediening om de modus te activeren (de knop "open venster" en de temperatuurknop lichten op).

NEDERLANDS

- Druk op de plus/minus-toetsen om de temperatuur van het open venster modus in te stellen.
- Tijdens deze modus stopt het apparaat met werken en gaat het in de stand-bymodus wanneer de kamertemperatuur in minder dan 10 minuten van 5 tot 10°C daalt. Druk opnieuw op de aan/uit-knop om het toestel in te schakelen.

Waarschuwing

Indien de modi "open raam" en "weekprogramma" tegelijkertijd in werking zijn, zal het toestel zich blijven uitschakelen wanneer de temperatuur in minder dan 10 minuten daalt van 5 tot 10°C, ook al is het geprogrammeerd om te werken.

Afstandsbediening

Fig.12

1. Aan-/uitknop
2. Timer
3. Menu's
4. Oscillatie
5. kinderslot.
6. Automatisch
7. Het verstellen van de temperatuur
8. Verhogen
9. Verlagen

Opmerking

Nadat het apparaat is opgestart en de verwarmingsfunctie niet is ingeschakeld, zal deze zich direct uitschakelen. Het product schakelt niet uit door 30 seconden te wachten, maar schakelt direct over naar de stand-by modus.

Opmerking

1. De afstandsbediening werkt met 1 CR2025 3V batterij (niet meegeleverd).
2. Schuif het deksel van het batterijvak naar beneden om het te openen.
3. Plaats een batterij in het compartiment en let daarbij op de polariteit van de batterij (zie onderstaand schema).
4. Sluit het batterijcompartiment.

Waarschuwing

Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

5. CONNECTIVITEIT

Fig.13

Handmatige koppelingsprocedure

1. Download de Cecotec app op uw smartphone.
2. Open de Cecotec applicatie en maak een account aan.
3. Selecteer het apparaat dat u wilt koppelen. In dit geval klikt u op nieuw apparaat toevoegen of op de "+" knop rechts bovenin, zoals te zien is in de afbeelding hieronder.
4. Selecteer het apparaat, dat zich in de sectie Luchtbehandeling bevindt en het "ReadyWarm" apparaat is.
5. Sluit de ReadyWarm aan op het lichtnet en zet het aan.
6. Om te koppelen, moet u op het product zien dat het Wi-Fi-beeld snel knippert. Als het Wi-Fi-beeld langzaam knippert, houdt u de toets Start/stop rechtsonder op het toestel ingedrukt tot het sneller begint te knipperen.
7. Volg de instructies van de app om de koppeling te voltooien. Vergeet niet te controleren of uw wifi-netwerk op 2,4 GHz werkt.

Schermopname mobiele telefoon Automatisch gegenereerde beschrijving Schermopname mobiele telefoon Automatisch gegenereerde beschrijving met matige betrouwbaarheid Schermopname mobiele telefoon Automatisch gegenereerde beschrijvingTekst Automatisch gegenereerde beschrijving met lage betrouwbaarheid

6. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het schoon te maken.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om de buitenkant van het toestel schoon te maken. Let op dat u de verwarmingselementen niet aanraakt.
- Als de verwarming voor langere tijd niet gebruikt wordt, bewaar hem dan op een droge en veilige plaats waar hij beschermd is tegen stof.

7. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productreferentie: 05822

Product: Ready Warm 5350 Power Box Ceramic Connected

Vermogen en voltage: 1000 W - 2000 W, 220-240 V, 50 Hz

Geproduceerd in China / Ontworpen in Spanje.

8. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product op de juiste wijze af te voeren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

9. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

- Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.
- Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsdienst van Cecotec.
- Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Mocht u op een bepaald moment een incident met het product vaststellen of vragen hebben, dan kunt u contact opnemen met de officiële Cecotec Technical Support Service op +34 96 321 07 28.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Włącznik
2. Odpowietrznik
3. Panel sterowania
4. Pilot zdalnego sterowania
5. Śruby do montażu na ścianie (x2)
6. Tacos (x2)

2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie elementy opakowania.
- Sprawdź urządzenie pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli tak, skontaktuj się z Działem Pomocy Technicznej Cecotec jak najszybciej, aby uzyskać zalecenia dotyczące produktu lub naprawy.

3. MONTAŻ PRODUKTU

- Przed uruchomieniem produkt należy zainstalować na ścianie. Nie używaj go, jeśli nie jest prawidłowo zainstalowany. Produktem można sterować z panelu sterowania.
- Za pomocą wiertarki wywierć w ścianie 2 otwory w odległości 33 cm między nimi i na głębokości 8 mm.
- Umieść 2 kotki w otworach i zamocuj je wkrętami, pozostawiając 10 mm wystające ze ściany.
- Dopasowując otwory z tyłu produktu do śrub na ścianie, przyłóż urządzenie do ściany i ostrożnie oprzyj na śrubach. Przesuń urządzenie do tyłu aż do momentu jego prawidłowego zamknięcia. Rys. 2

4. FUNKCJONOWANIE

- Podłącz wtyczkę do kontaktu o napięciu 220-240V, usłyszysz „dźwięk”, światło „Power” się włączy i grzejnik pokaże domyślną temperaturę, będzie migać przez 3 sek.
- Po włączeniu urządzenia ekran zaświeci się.
- Produkt

Panel sterowania

Rys.3

1. Programy
2. Czasomierz
3. Ustawienie temperatury
4. Tryb okna
5. Plan tygodniowy
6. Tryb Eco
7. Tryb Max
8. Przycisk zasilania

Ogrzewanie

- Odwróć przełącznik zasilania, aby włączyć urządzenie. Produkt przejdzie w tryb czuwania, a na wyświetlaczu pojawi się: Rys. 4
- Naciśnij przycisk zasilania na pilocie, produkt będzie działał w trybie wentylatora, a na wyświetlaczu pojawi się „- -”.
- Naciśnij raz przycisk programu, aby włączyć tryb ogrzewania z małą mocą (1000 W). Wyświetlacz pokaże „- / I”.
- Naciśnij przycisk trybu ECO, aby przełączyć ogrzewanie w tryb ekonomiczny. Rys. 5
- Naciśnij przycisk trybu Max. ustawić ogrzewanie w trybie maksymalnej mocy z wentylatorem. Rys. 6
- Naciśnij ponownie przycisk zasilania na pilocie, aby wyłączyć urządzenie.
- Urządzenie przejdzie w tryb czuwania i wyłączy się po 30 sekundach.

Pilot zdalnego sterowania.

- Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk trybu, aż zostanie wybrany żądany tryb pracy:
 1. Nieogrzewany wentylator
 2. Ogrzewanie w trybie eco
 3. Ogrzewanie z maksymalną mocą z oscylacją
 4. Maksymalna moc ogrzewania

Rys. 7

- Naciśnij ponownie przycisk zasilania na pilocie, aby wyłączyć urządzenie.
- Urządzenie przejdzie w tryb czuwania i wyłączy się po 30 sekundach.

Ustawienie temperatury

- Tę funkcję można ustawić tylko za pomocą pilota.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
- Za pomocą przycisków plus / minus wybierz żądaną temperaturę w zakresie od 10°C do 49°C. Podczas ustawiania temperatury świeci się symbol °C.
- Naciśnij przycisk trybu, aby anulować ustawienie temperatury i wybierz tryb eco, aby

ustawić ogrzewanie na tryb niskiej mocy lub maksymalny. aby ustawić maksymalną moc. Zaświeci się symbol °C.

- El dispositivo cambiará automáticamente al modo de calefacción a máxima potencia cuando la temperatura de la habitación caiga 4 °C por debajo de la programada.
- Urządzenie automatycznie przełączy się na tryb ogrzewania z małą mocą, gdy temperatura w pomieszczeniu jest od 0 do 2 ° C niższa od ustawionej.
- Gdy temperatura w pomieszczeniu jest wyższa niż temperatura ustawiona, urządzenie wyłączy się automatycznie. Wentylator będzie pracował przez 30 sekund, aby schłodzić urządzenie, po czym przejdzie w stan czuwania. Jeśli temperatura otoczenia spadnie o 2 ° C poniżej wybranej, urządzenie włączy się automatycznie.

Uruchamianie (za pomocą panelu sterowania i pilota) lub za pomocą trybu czuwania:

- Naciśnij przycisk czasomierza, aby ustawić czas, w którym urządzenie ma się wyłączyć, od 1 do 12 godzin (zaświeci się odpowiedni symbol).
- Wyświetlacz pokaże odliczanie. O określonej godzinie produkt włączy się i uruchomi automatycznie.
- W przypadku braku zaprogramowania temperatury lub programu, produkt będzie działał i automatycznie wyłączył się po 12 godzinach. Rys. 8

Wyłączanie podczas pracy (za pomocą pilota lub urządzenia)

- Naciśnij przycisk czasomierza, aby ustawić temperaturę, przy której chcesz wyłączyć urządzenie, od 1 do 12 godzin (zaświeci się odpowiedni symbol).
- Urządzenie wyłączy się automatycznie o ustalonej godzinie.
- Urządzenie to Przykład: aby skonfigurować automatyczne wyłączanie o godzinie 8, patrz poniższy rys. automatycznie w ustawionym czasie.
Rys. 9

Tygodniowy harmonogram czyszczenia (tylko pilotem)

- Ustawianie aktualnego czasu pilotem.
- Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
- Naciśnij SET, aby wybrać godzinę (00 do 23).
- Naciśnij przycisk SET, aby wybrać minuty (od 00 do 59).
- Naciśnij SET (programowanie), aby wybrać dzień tygodnia.
- Naciśnij przyciski plus / minus i wybierz: d1: Poniedziałek, d2: wtorek, d3: środa, d4: czwartek, d5: piątek ...
- Naciśnij OK, aby potwierdzić ustawienia.
- Przykład: środa, 9:30, temperatura: 25°C.

Rys. 10

- Aby wyświetlić aktualny czas i temperaturę, naciśnij ponownie przycisk SET.
- W przypadku, gdy wyłącznik zasilania jest wyłączony lub zanika zasilanie, należy ponownie ustawić godzinę i dzień.

Programowanie tygodniowe (tylko pilotem)

- Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
- Naciśnij przycisk harmonogramu tygodniowego, aby przejść do ustawień harmonogramu tygodniowego. Odpowiedni symbol zaświeci się.
- Naciśnij DAY, aby wybrać dzień, w którym chcesz zaprogramować ogrzewanie (d1, d2, d7 ...).
- Naciśnij EDIT, aby wybrać liczbę okresów, które chcesz zaprogramować (P1, P2, P6 ...).
- Naciśnij przycisk TIME / ON, aby wybrać godzinę, o której ma się włączyć (00, 01, 22-23 ...). Można zaprogramować tylko godzinę, a nie minuty.
- Naciśnij TIME / OFF, aby wybrać godzinę, o której ma się wyłączyć (00, 01, 22-23...). Można zaprogramować tylko godzinę, a nie minuty.

Ostrzeżenie

Czas wyłączenia musi być późniejszy niż czas włączenia.

- Naciśnij przyciski plus / minus, aby ustawić czas dla wybranego okresu.
- Naciśnij OK, aby potwierdzić ustawienia.
- Powtórz kroki 3-7, aby zaprogramować inne okresy tego samego dnia.
- Powtórz kroki od 2 do 8, aby zaprogramować pozostałe dni tygodnia.
- Naciśnij przycisk programowania tygodniowego, aby aktywować (świeci się symbol) lub dezaktywować (symbol zgaszony) tryb programowania tygodniowego.
- Po zapisaniu wszystkich ustawień i uruchomieniu urządzenia, naciśnij przycisk DAY / EDIT TIME / ON i TIME / OFF, aby sprawdzić godzinę i okresy ustawione dla każdego dnia.

Ostrzeżenie:

- Gdy czas włączenia i wyłączenia zbiegnie się, urządzenie pozostanie w trybie czuwania.
- Jeśli nie ma ustawionej temperatury, domyślna temperatura to 23 °C.
- Gdy temperatura w pomieszczeniu osiągnie 23 °C lub więcej, urządzenie wyłączy się lub nie włączy.
- W przypadku wyłączenia zasilania, ustawienia harmonogramu tygodniowego zostaną usunięte.
- Przykład: ustaw poniedziałek 1 między 7:00 a 13:00.

Rys. 11

Tryb otwartego okna (konfigurowalny tylko z pilota)

- Naciśnij przycisk zasilania, aby wyłączyć urządzenie.
- Naciśnij na pilocie przycisk trybu „otwarte okno”, aby aktywować tryb otwierania okna (przycisk otwierania okna i przycisk temperatury zaświecą się).
- Naciśnij przyciski plus / minus, aby ustawić temperaturę w trybie otwarcia okna.
- W tym trybie urządzenie przestanie działać i przejdzie w stan czuwania, gdy temperatura

w pomieszczeniu spadnie z 5 do 10 °C w czasie krótszym niż 10 minut. Naciśnij ponownie przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.

Ostrzeżenie

W przypadku gdy otwarte okno i tryb harmonogramu tygodniowego działają w tym samym czasie, urządzenie będzie nadal wyłączać się, gdy temperatura spadnie z 5 do 10 °C w czasie krótszym niż 10 minut, nawet jeśli jest zaplanowane.

Pilot zdalnego sterowania.

Rys.12

1. Przycisk zasilania
2. Czasomierz
3. Programy
4. Oscylacja
5. Zabezpieczenie przed dziećmi
6. Automatycznie
7. Ustawienie temperatury
8. Zwiększyć
9. Zmniejszyć

Uwaga

Po uruchomieniu urządzenia, kiedy funkcja ogrzewania nie jest uruchomiona, wyłączy się automatycznie. Urządzenie nie przejdzie do procesu

Ostrzeżenie

1. Pilot działa z 1 baterią CR2025 3V (brak w zestawie).
2. Przesuń pokrywę komory baterii w dół, aby ją otworzyć.
3. Włóż baterię do komory, zwracając uwagę na biegunowość baterii (patrz rysunek poniżej).
4. Zamknij komorę baterii.

Ostrzeżenie

Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci.

5. ŁĄCZNOŚĆ

Rys.13

Proces auto

1. Zainstaluj na telefonie aplikację Cecotec.
2. Otwórz aplikację Cecotec i utwórz konto.
3. Wybierz urządzenie, które chcesz połączyć. W takim przypadku kliknij dodaj nowe urządzenie lub przycisk „+” w prawym górnym rogu, jak pokazano na poniższym obrazku.
4. Wybierz urządzenie, które znajduje się w sekcji Obsługa powietrza i jest urządzeniem „ReadyWarm”.
5. Podłącz ReadyWarm do światła i włącz go.
6. Aby połączyć, musisz zaobserwować na produkcie, że obraz Wi-Fi szybko miga. Jeśli obraz Wi-Fi miga powoli, naciśnij i przytrzymaj przycisk Start/stop w prawym dolnym rogu urządzenia, aż zacznie migać szybciej.
7. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby zakończyć parowanie. Pamiętaj, aby sprawdzić, czy Twoja sieć Wi-Fi działa z częstotliwością 2,4 GHz.

6. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie, wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- Nie używaj gąbek, detergentów w proszku ani żrących środków czyszczących do czyszczenia produktu.
- Użyj miękkiej, wilgotnej szmatki do czyszczenia zewnętrznej części produktu. Uważaj, aby nie dotknąć rezystorów.
- Jeśli grzejnik nie będzie używany przez dłuższy czas, przechowuj go w suchym i bezpiecznym miejscu, w którym jest chroniony przed kurzem.

7. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Referencja produktu: 05822

Produkt: Ready Warm 5350 Power Box Ceramic Connected

Moc i napięcie: 1000 W - 2000 W, 220-240 V, 50 Hz

Zaprojektowano w Hiszpanii | Wyprodukowano w Chinach

8. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

9. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

- Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakiegokolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.
- Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny Serwis pomocy technicznej firmy Cecotec.
- Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Přerušovač zapnutí
2. Vývod vzduchu
3. Kontrolní panel
4. Dálkové ovládání
5. Šrouby pro montáž na zeď (x2)
6. Hmoždinky (x2)

2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly.
- Prohlédněte přístroj, jestli není viditelně poškozen. Pokud poškození najdete, kontaktujte oficiální Asistenční technický servis Cecotec, pro doporučení a nebo opravu přístroje.

3. MONTÁŽ PRODUKTU

- Před uvedením do provozu musí být produkt nainstalován na zeď. Nepoužívejte jej, pokud není správně nainstalován. Produkt lze ovládat z ovládacího panelu
- Pomocí vrtáku vytvořte ve zdi 2 otvory se vzdáleností mezi nimi 33 cm a v hloubce 8 mm.
- Vložte 2 dodané hmoždinky do otvorů a zajistěte je zašroubováním pomocí šroubů tak, aby ze stěny vyčnívaly 10 mm.
- Zarovnejte otvory na zadní straně výrobku se šrouby na zdi, umístěte zařízení ke zdi a opatrně jej položte na šrouby. Posouvejte zařízení dozadu, dokud nebude správně upevněno. Obr. 2

4. FUNGOVÁNÍ

- Zapojte kabel do zásuvky 220-240 V, když pípne, rozsvítí se kontrolka "Power" a ohřívač zobrazí výchozí teplotu, která bliká po dobu 3 sekund.
- Po zapnutí zařízení se obrazovka rozsvítí.
- Výrobek lze ovládat z ovládacího panelu nebo z mobilního zařízení (smartphonu).

Kontrolní panel

Obr.3

1. Programy
2. Časovač
3. Nastavení teploty
4. Program okno
5. Týdenní programování
6. Program Eco
7. Program Max
8. Tlačítko zapnutí

Topení

- Otočením vypínače zapnete zařízení. Produkt přejde do pohotovostního režimu a na displeji se zobrazí: Obr. 4
- Stiskněte tlačítko napájení na dálkovém ovládání, produkt poběží v režimu ventilátoru a na displeji se zobrazí „- -“.
- Jedním stisknutím tlačítka režimu aktivujete režim vytápění s nízkou spotřebou (1000 W). Na displeji se zobrazí „- / I“.
- Stisknutím tlačítka režimu ECO přepnete topení do úsporného režimu. Obr. 5
- Stiskněte tlačítko režimu Max. pro přepnutí topení do režimu maximálního výkonu s ventilátorem. Obr. 6
- Opětovným stisknutím tlačítka napájení na dálkovém ovládání zařízení vypnete.
- Zařízení přejde do pohotovostního režimu a po 30 sekundách se vypne.

Dálkové ovládání

- Stiskněte tlačítko zapnutí pro zapnutí přístroje.
- Opakovaně stiskněte tlačítko režimu, dokud není vybrán požadovaný provozní režim:

 1. Ventilátor bez topení
 2. Topení v programu eco
 3. Topení na maximální výkon s oscilací
 4. Topení na maximální výkon

Obr. 7

- Opětovným stisknutím tlačítka napájení na dálkovém ovládání zařízení vypnete.
- Zařízení přejde do pohotovostního režimu a po 30 sekundách se vypne.

Nastavení teploty

- Tuto funkci lze nastavit pouze pomocí dálkového ovladače.
- Stiskněte tlačítko zapnutí pro zapnutí přístroje.
- Pomocí tlačítek plus / mínus vyberte požadovanou teplotu od 10°C do 49°C. Během nastavování teploty bude svítit symbol °C.
- Stisknutím tlačítka režimu zrušíte nastavení teploty a výběrem ekologického režimu

ČEŠTINA

nastavíte topení na režim nízké spotřeby nebo na maximum. pro nastavení maximálního výkonu. Rozsvítí se symbol °C.

- Když teplota v místnosti klesne o 4°C pod nastavenou teplotu, zařízení se automaticky přepne do režimu vytápění na plný výkon.
- Zařízení se automaticky přepne do režimu vytápění s nízkou spotřebou, když je teplota v místnosti o 0 až 2°C nižší než naprogramovaná teplota.
- Pokud je pokojová teplota vyšší než nastavená teplota, zařízení se automaticky vypne. Ventilátor poběží po dobu 30 sekund, aby zařízení ochladil, a poté přejde do pohotovostního režimu. Pokud okolní teplota klesne o 2°C pod zvolenou, zařízení se automaticky zapne.

Zapnutí a vypnutí (prostřednictvím ovládacího panelu a dálkového ovládání nebo z pohotovostního režimu)

- Stisknutím tlačítka časovače nastavíte čas, kdy se má zařízení zapnout, od 1 do 12 hodin (rozsvítí se odpovídající symbol).
- Obrazovka zobrazí odečet času. V nastavenou dobu se produkt automaticky zapne a spustí.
- Pokud nebyla naprogramována žádná teplota ani program, produkt se spustí a po 12 hodinách se automaticky vypne. Obr. 8

Vypnutí během provozu (pomocí dálkového ovládání nebo mobilního zařízení)

- Stisknutím tlačítka časovače nastavíte teplotu, při které se má zařízení zapnout, od 1 do 12 hodin (rozsvítí se odpovídající symbol).
- Zařízení se automaticky vypne v nastavený čas.
- Příklad: konfigurace automatického vypnutí v 8 hodin, viz následující obrázek. Obr. 9

Týdenní plán čištění (pouze pomocí dálkového ovládání)

- Konfigurace aktuálního času pomocí dálkového ovládání.
- Stiskněte tlačítko zapnutí pro zapnutí přístroje.
- Stisknutím tlačítka SET (programování) vyberte hodinu (00 až 23).
- Stisknutím tlačítka SET (programování) vyberte hodinu (00 až 59).
- Stisknutím tlačítka SET (programování) vyberte den v týdnu.
- Stiskněte tlačítka plus/minus a vyberte: d1: Pondělí, d2: úterý, d3: středa, d4: čtvrtek, d5: pátek ...
- Stisknutím tlačítka OK potvrďte nastavení.
- Příklad: středa, 9:30, teplota: 25°C.
- Obr. 16
- Chcete-li zobrazit aktuální čas a teplotu, stiskněte znovu tlačítko SET.
- V případě, že je vypínač vypnutý nebo se napájení vypne, bude třeba znovu nastavit čas a den.

Týdenní plán (pouze pomocí dálkového ovládání)

- Stiskněte tlačítko zapnutí pro zapnutí přístroje.

- Stisknutím tlačítka týdenního plánu přejděte do nastavení týdenního plánu. Rozsvítí se odpovídající symbol.
- Stisknutím tlačítka DEN vyberte den, pro který chcete naprogramovat topení (d1, d2, d7 ...).
- Stisknutím EDIT vyberte počet period, které chcete naprogramovat (P1, P2, P6 ...).
- Stisknutím tlačítka TIME/ON vyberte čas, kdy se má zapnout (00, 01, 22-23 ...). Lze naprogramovat pouze hodinu, ne minuty.
- Stisknutím TIME/OFF vyberte čas, kdy se má vypnout (00, 01, 22-23...). Lze naprogramovat pouze hodinu, ne minuty.

Upozornění

Čas vypnutí musí být pozdější než čas zapnutí.

- Stisknutím tlačítek plus/minus nastavíte čas pro vybrané období.
- Stisknutím tlačítka OK potvrďte nastavení.
- Opakováním kroků 3–7 naprogramujte další období stejného dne.
- Opakováním kroků 2 až 8 naprogramujte další dny v týdnu.
- Stisknutím tlačítka týdenního programování aktivujete (symbol svítí) nebo deaktivujete (symbol nesvítí) režim týdenního programování.
- Když jsou všechna nastavení uložena a zařízení je spuštěno, stiskněte DEN/EDIT ČAS/ZAP a ČAS/VYP pro kontrolu času a časů nastavených pro každý den.

Upozornění:

- Když se čas zapnutí a vypnutí shoduje, zařízení zůstane v pohotovostním režimu.
- Pokud není nastavena žádná teplota, bude výchozí teplota 23°C.
- Je-li pokojová teplota 23°C nebo vyšší, zařízení se vypne nebo nezapne.
- V případě, že je vypínač vypnutý, bude týdenní nastavení plánu vymazáno.
- Příklad: nastavit pondělí 1, mezi 7:00 a 13:00

Obr. 10

Režim otevřeného okna (konfigurovatelné pouze z dálkového ovládání nebo chytrého telefonu)

- Stiskněte tlačítko zapnutí pro zapnutí přístroje.
- Stisknutím tlačítka režimu „otevření okna“ na dálkovém ovládání aktivujete režim otevření okna (rozsvítí se tlačítko otevření okna a tlačítko teploty).
- Stisknutím tlačítek plus/minus nastavíte teplotu v otevřeném okně.
- Během tohoto režimu zařízení přestane pracovat a přejde do pohotovostního režimu, když teplota v místnosti klesne z 5 na 10°C za méně než 10 minut. Opětovným stisknutím tlačítka napájení zařízení zapnete.

Upozornění

V případě, že současně běží otevřené okno a týdenní režimy plánování, zařízení se bude i nadále vypínat, když teplota klesne z 5 na 10°C za méně než 10 minut, i když je naplánován jeho provoz.

Dálkové ovládání

Obr.12

1. Tlačítko zapnutí
2. Časovač
3. Programy
4. Oscilace
5. Dětská pojistka
6. Automatický
7. Nastavení teploty
8. Zvýšit
9. Snížit

Poznámka

Pokud není funkce ohřevu zapnutá, po spuštění přístroje se přímo vypne. Výrobek nepřejde do procesu vypnutí čekáním 30 sekund, ale přejde přímo do pohotovostního stavu.

Upozornění

1. Dálkový ovladač pracuje s 1 baterií CR2025 3V (není součástí dodávky).
2. Posunutím krytu prostoru pro baterie dolů jej otevřete.
3. Vložte baterii do přihrádky s ohledem na polaritu baterie (viz obrázky níže).
4. Zavřete přihrádku na baterii.

Upozornění

Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

5. PŘIPOJENÍ

Obr.13

Ruční propojování

1. Stáhněte si aplikaci Cecotec do svého mobilního zařízení.
2. Otevřete aplikaci Cecotec a vytvořte si účet.
3. Vyberte zařízení, které chcete spárovat. V tomto případě klikněte na přidat nové zařízení nebo na tlačítko "+" vpravo nahoře, jak je znázorněno na obrázku níže.

4. Vyberte zařízení, které se nachází v části Úprava vzduchu a je to zařízení "ReadyWarm".
5. Připojte zařízení ReadyWarm ke světlu a zapněte jej.
6. Pro spárování musíte na výrobku sledovat, zda rychle bliká obrázek Wi-Fi. Pokud obraz Wi-Fi bliká pomalu, stiskněte a podržte tlačítko Start/Stop v pravém dolním rohu zařízení, dokud nezačne blikat rychleji.
7. Při párování postupujte podle pokynů aplikace. Nezapomeňte zkontrolovat, zda vaše síť wifi pracuje na frekvenci 2,4 GHz.

Automaticky generovaný popis s nízkou důvěrou

6. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odpojte přístroj z elektrické sítě a nechte ho úplně vychladnout než ho začnete čistit.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.
- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje. Dávejte pozor, abyste se nedotýkali rezistorů.
- Skladujete přístroj na bezpečném, suchém a čistém místě, chráněný před prachem, pokud ho po nějaký čas nebudete používat.

7. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Reference produktu: 05822

Produkt: Ready Warm 5350 Power Box Ceramic Connected

Napájení a napětí: 1000 W - 2000 W, 220-240 V, 50 Hz

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

8. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně. Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

9. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

- - Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.
- - Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.
- - Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud při jakékoli příležitosti zjistíte nehodu s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou asistenční službu Cecotec prostřednictvím telefonního čísla +34 96 321 07 28.

Modelo: 05822 ReadyWarm 5359 Power Box Ceramic Connected					
Partida	Símbolo	Valor	Unidad	Partida	Unidad
Potencia calorífica				Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno)	
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	2.0	kW	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	[no]
Potencia calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	1.0	kW	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Potencia calorífica máxima continuada	P _{max}	2.0	kW	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	[no]
Consumo auxiliar de electricidad				Potencia calorífica asistida por ventiladores	[no]
A potencia calorífica nominal	e _{lmax}	N/A	kW	Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccione uno)	
A potencia calorífica mínima	e _{lmin}	N/A	kW	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	[no]
En modo standby	e _{lSB}	0.000 para modelos con sufijo 'ERP' 0.001 para modelos con sufijo Wifi	kW	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	[no]
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	[no]
				Con control electrónico de temperatura interior	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	[no]
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	[no]
				Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	[no]
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	[sí]
				on opción de control a distancia	[sí] para modelos con sufijo Wifi
				Con control de puesta en marcha adaptable	[no]
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	[no]
				Con sensor de lámpara negra	[no]
Datos de contacto:	Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

Model: 05822 ReadyWarm 5359 Power Box Ceramic Connected					
Partida	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heating power				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (single select)	
Nominal heat output	Pnom	2.0	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	1.0	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax	2.0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	elmax	N/A	kW	Type of heat output/room temperature control (single select)	
At minimum heat output	elmin	N/A	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
On standby mode	elSB	0.000 for models with 'ERP' suffix, 0.001 for models with Wifi suffix	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[yes]
				With distance control option	[yes] for models with Wifi suffix
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:	Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

Modèle : 05822 ReadyWarm 5359 Power Box Ceramic Connected					
Référence	Symbole	Valeur	Unité	Référence	Unité
Puissance calorifique				Type d'apport de chaleur, uniquement pour les chauffages électriques à accumulation (sélectionner un)	
Puissance calorifique nominale	P _{nom}	2.0	kW	Contrôle manuel de la charge de chaleur, avec thermostat intégré.	[non]
Puissance calorifique minimale (indicative)	P _{min}	1.0	kW	Contrôle manuel de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	[non]
Puissance calorifique maximale continue.	P _{max}	2.0	kW	Contrôle électronique de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure.	[non]
Consommation d'électricité auxiliaire.				Puissance calorifique assistée par ventilateurs.	[non]
A puissance calorifique nominale.	el _{max}	N/A	kW	Type de contrôle de la puissance calorifique/de la température intérieure (sélectionner un).	
A puissance calorifique minimale.	el _{min}	N/A	kW	Puissance calorifique avec un seul niveau, sans contrôle de la température intérieure.	[non]
En mode standby	el _{SB}	0.000 pour les modèles avec suffixe 'ERP' 0.001 pour les modèles avec suffixe Wifi	kW	Deux ou plus niveaux manuels, sans contrôle de la température intérieure.	[non]
				Contrôle de la température intérieure à travers un thermostat mécanique.	[non]
				Avec contrôle électronique de la température intérieure.	[non]
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie quotidienne.	[non]
				Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie hebdomadaire.	[non]
				Autres options de contrôle (vous pouvez en sélectionner plusieurs).	
				Contrôle de la température intérieure avec détection de présence.	[non]
				Contrôle de la température intérieure avec détection de fenêtres ouvertes.	[oui]
				Contrôle à distance en option	[oui] pour les modèles avec suffixe Wifi
				Avec contrôle de démarrage adaptable.	[non]
				Avec limitation de temps de fonctionnement.	[non]
				Avec capteur à lampe noir	[non]
Données de contact :	Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

Modell: 05822 ReadyWarm 5359 Power Box Ceramic Connected					
Angabe	Symbol	Wert	Einheit	Angabe	Einheit
Wärmeleistung				Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr (bitte eine Möglichkeit auswählen)	
Heizleistung (nominal)	P _{nom}	2.0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit integriertem Thermostat	Nein
Mindestwärmeleistung (Richtwert)	P _{min}	1.0	kW	Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	[Nein]
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max}	2.0	kW	Elektronische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur	Nein
Hilfsstromverbrauch				Wärmeabgabe mit Gebläseunterstützung	[Nein]
Bei Nennwärmeleistung	el _{max}	(nicht verfügbar)	kW	Art der Wärmeabgabe/Innentemperaturregelung (wählen Sie eine aus)	
Bei minimaler Wärmeleistung	el _{min}	(nicht verfügbar)	kW	Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle	[Nein]
Standb-Modus	el _{SB}	0,000 für Modelle mit Suffix 'ERP' 0,001 für Modelle mit Suffix Wifi.	kW	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine interne Temperaturkontrolle	[Nein]
				Mit interner Temperaturregelung durch mechanischen Thermostat	[Nein]
				Mit elektronischer Innentemperaturregelung	[Nein]
				Elektronische Innentemperaturregelung und Tagesschaltuhr	[Nein]
				Elektronische Raumtemperaturkontrolle und Wochentagsregelung	[Nein]
				Sonstige Regelungsoptionen (Sie können mehrere Wählen)	
				Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung	[Nein]
				Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster	[ja]
				Mit der Option Fern zu bedienen.	[ja] für Modelle mit Wifi-Suffix
				Mit adaptiver Startsteuerung	[Nein]
				Mit Betriebszeitbegrenzung	[Nein]
				Mit Schwarzlampensensor	[Nein]
Kontaktdaten:	Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPANIEN)				

Modello: 05822 ReadyWarm 5359 Power Box Ceramic Connected

Dato	Simbolo	Valore	Unità	Dato	Unità
Potenza di calore				Tipo di apporto calorifico, solamente per gli apparati di riscaldamento locale elettrici di accumulazione (selezionare uno)	
Potenza di calore nominale	P _{nom}	2.0	kW	Controllo manuale del caricamento del calore, con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	1.0	kW	Controllo manuale del caricamento del calore con risposta alla temperatura interna o esterna	[no]
Potenza termica massima continuativa	P _{max}	2.0	kW	Controllo elettronico del caricamento del calore con risposta alla temperatura interna o esterna	[no]
Controllo ausiliare di elettricità				Potenza termica assistita da ventilatori	[no]
A potenza termica nominale	e _{lmax}	N/A	kW	Tipo di controllo della potenza di calore/ temperatura interna (selezionare uno)	
A potenza di calore minima	e _{lmin}	N/A	kW	Potenza di calore di un solo livello, senza controllo della temperatura interna	[no]
In modalità standby	e _{lSB}	0.000 per i modelli con suffisso 'ERP' 0.001 per i modelli con suffisso Wi-Fi	kW	Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura interna	[no]
				Con controllo della temperatura interna mediante termostato meccanico	[no]
				Con controllo elettronico della temperatura interna	[no]
				Controllo elettronico della temperatura interna e timer giornaliero	[no]
				Controllo elettronico della temperatura interna e timer settimanale	[no]
				Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare varie)	
				Controllo della temperatura interna con rilevamento di presenza	[no]
				Controllo della temperatura interna con rilevamento di finestre aperte	[si]
				Con opzione di controllo a distanza	[si] para i modelli con suffisso Wi-Fi
				Con controllo di avviamento adattabile	[no]
				Con limitazione di tempo di funzionamento	[no]
				Con sensore di lampada nera	[no]
Dati di contatto:		Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)			

Modelo: 05822 ReadyWarm 5359 Power Box Ceramic Connected					
Partida	Símbolo	Valor	Unidade	Partida	Unidade
Potência calorífica				Tipo de fornecimento de calor, unicamente para os aparelhos de aquecimento local elétricos de acumulação (selecione um)	
Potência calorífica nominal	Pnom	2.0	kW	Controlo manual da carga de calor, com termostato integrado	[não]
Potência calorífica mínima (indicativa)	Pmin	1.0	kW	Controlo manual de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	[não]
Potência calorífica máxima contínua	Pmax	2.0	kW	Controlo eletrónico de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	[não]
Consumo auxiliar de eletricidade				Potência calorífica assistida por ventoinhas	[não]
A potência calorífica nominal	elmax	N/A	kW	Tipo de controlo de potência calorífica/de temperatura interior (selecione um)	
A potência calorífica mínima	elmin	N/A	kW	Potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior	[não]
Em modo standby	elSB	0,000 para modelos com sufixo 'ERP' 0,001 para modelos com sufixo Wi-Fi	kW	Dois ou mais níveis manuais, sem controlo de temperatura interior	[não]
				Com controlo de temperatura interior mediante termostato mecânico	[não]
				Com controlo eletrónico de temperatura interior	[não]
				Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador diário	[não]
				Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador semanal	[não]
				Outras opções de controlo (podem ser selecionadas várias)	
				Controlo de temperatura interior com detetor de presença	[não]
				Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas	[sim]
				Com opção de controlo a distância	[sim] para modelos com sufixo Wi-Fi
				Com controlo de funcionamento adaptável	[não]
				Com limitação de tempo de funcionamento	[não]
				Com sensor de lâmpada preta	[não]
Dados de contato:	Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, València, Espanha				

Model: 05822 ReadyWarm 5359 Power Box Ceramic Connected					
Item	Symbol	Waarde	Eenheid	Item	Eenheid
Verwarmingsvermogen				Type warmtevoorziening, alleen voor elektrische accumulatiekachels (selecteer één)	
Nominale warmteafgifte	P _{nom}	2.0	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag, met geïntegreerde thermostaat	[nee]
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P _{min}	1.0	kW	Handmatige sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback	[nee]
Maximale continue warmteafgifte	P _{max}	2.0	kW	Elektronische sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback	[nee]
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Bij nominale warmteafgifte	[nee]
Bij nominale warmteafgifte	el _{max}	N/A	kW	Type warmteafgifte/interieur temperatuurregeling (selecteer een)	
Bij minimale warmteafgifte	el _{min}	N/A	kW	Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur	[nee]
In standby modus	el _{SB}	0.000 voor modellen met suffix "ERP" 0.001 voor modellen met suffix Wifi	kW	Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur	[nee]
				Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat	[nee]
				Met elektronische sturing van de kamertemperatuur	[nee]
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus dag-tijdschakelaar	[nee]
				Elektronische sturing van de kamertemperatuur plus week-tijdschakelaar	[nee]
				Andere besturingsopties (meerdere kunnen worden geselecteerd)	
				Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie	[nee]
				Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie	[Ja]
				Met de optie van afstandsbediening	[Ja] voor modellen met suffix Wifi
				Met adaptieve sturing van de start	[nee]
				Met beperking van de werkingstijd	[nee]
				Met black-bulbsensor	[nee]
Contactgegevens	Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

Model 05822 ReadyWarm 5359 Power Box Ceramic Connected					
Nazwa	Symbol	Wartość	Ilość	Nazwa	Ilość
Moc cieplna				Rodzaj doprowadzanego ciepła, tylko w przypadku akumulacyjnych elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń (należy wybrać jeden)	
Nominalna moc cieplna	P _{nom}	2.0	kW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego, ze zintegrowanym termostatem	[Nie]
Minimalna moc cieplna (orientacyjna)	P _{min}	1.0	kW	Ręczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	[Nie]
Maksymalna ciągła moc cieplna	P _{max}	2.0	kW	Elektroniczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną	[Nie]
Zużycie energii elektrycznej pomocniczej				Potencia calorífica asistida por ventiladores	[Nie]
Przy znamionowej mocy cieplnej	e _{lmax}	N/A	kW	Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu (wybierz jedną)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	e _{lmin}	N/A	kW	Jednopoziomowa moc cieplna, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[Nie]
W trybie Standby	e _{lSB}	0.000 dla modeli z przedrostkiem „ERP” 0.0001 dla modeli z przedrostkiem Wifi	kW	Dwa lub więcej poziomów ręcznych, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu	[Nie]
				Z wewnętrzną kontrolą temperatury za pomocą termostatu mechanicznego	[Nie]
				Z elektroniczną kontrolą temperatury wewnątrz	[Nie]
				Elektroniczna kontrola temperatury wewnątrz i dzienny zegar	[Nie]
				Elektroniczna kontrola temperatury wewnętrznej i tygodniowy zegar	[Nie]
				Inne opcje sterowania (można wybrać kilka)	
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem obecności	[Nie]
				Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem otwartych okien	[Tak]
				Z opcją zdalnego sterowania	[tak] dla modeli z przedrostkiem
				Z adaptacyjną kontrolą rozruchu	[no]
				Z ograniczonym czasem pracy	[Nie]
				Z czarnym czujnikiem lampy	[Nie]
Informacje kontaktowe:	Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Walencja (SPAIN)				

MODEL: 05822 ReadyWarm 5359 Power Box Ceramic Connected					
Výchozí	Symbol	Hodnota	Jednotka	Výchozí	Jednotka
Výhřevná energie				Typ dodávky tepla, pouze pro elektrická akumulční kamna (výběr guno)	
Nominální tepelný výkon	Pnom	2.0	kW	Ruční ovládání tepelné zátěže, s integrovaným termostatem	[Ne]
Minimální tepelný výkon (orientační)	Pmin	1.0	kW	Ruční ovládání tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě	[Ne]
Maximální trvalý tepelný výkon	Pmax	2.0	kW	Elektronická regulace tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě	[Ne]
Pomocná spotřeba elektriny				Tepelný výkon podporovaný ventilátorem	[Ne]
Při nominálním tepelném výkonu	elmax	N/A	kW	Typ regulace tepelného výkonu / vnitřní teploty (vyberte jednu)	[Ne]
Při minimálním tepelném výkonu	elmin	N/A	kW	Jednostupňový tepelný výkon, bez regulace vnitřní teploty	
V programu standby	elSB	0,000 pro modely s příponou "ERP" 0,001 pro modely s příponou Wifi	kW	Dvě nebo více manuálních úrovní, bez regulace vnitřní teploty	[Ne]
				S vnitřní regulací teploty pomocí termostatu	[Ne]
				S elektronickou regulací vnitřní teploty	[Ne]
				Elektronická regulace vnitřní teploty a denní časovač	[Ne]
				Elektronická vnitřní teplota a týdenní časovač	[Ne]
				Další možnosti ovládání (lze vybrat více)	
				Kontrola vnitřní teploty s detekcí přítomnosti	[Ne]
				Regulace vnitřní teploty s detekcí otevřených oken	Ano
				S možností dálkového ovládání	[ano] pro modely s příponou Wifi
				S adaptivní kontrolou spouštění	[Ne]
				S omezenou provozní dobou	[Ne]
				S čidlem černé lampy	[Ne]
Data produktu:	Cecotec Innovaciones S.L. · C/de la Pinadeta s/n 46930 Quart de Poblet, Valencia (SPAIN)				

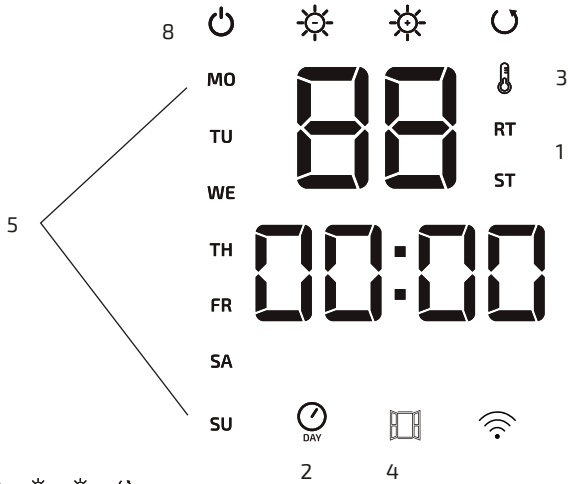


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 3

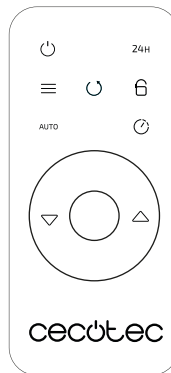
Fig./Img./Abb./
Rys./Obr. 4Fig./Img./Abb./
Rys./Obr. 5Fig./Img./Abb./
Rys./Obr. 6

Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 7



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 8



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 9

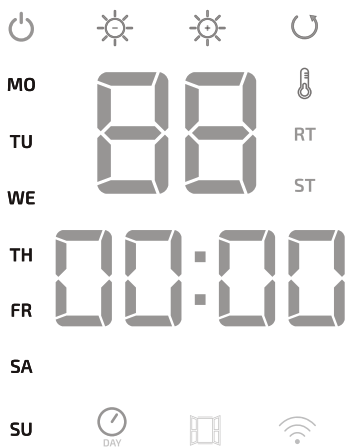


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 10



Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 11

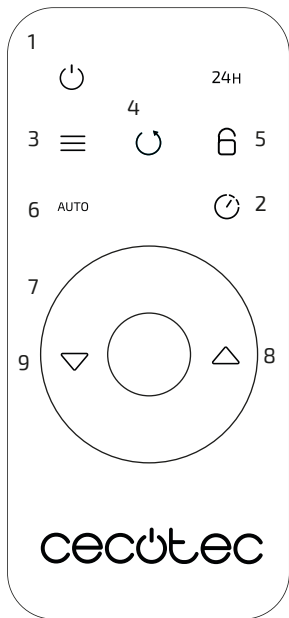


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 12

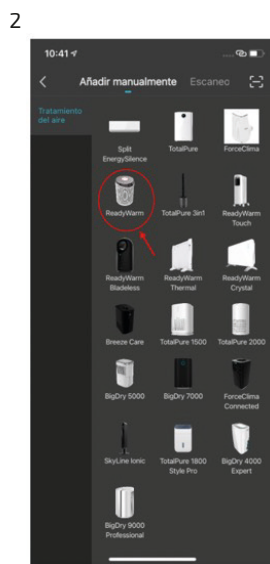
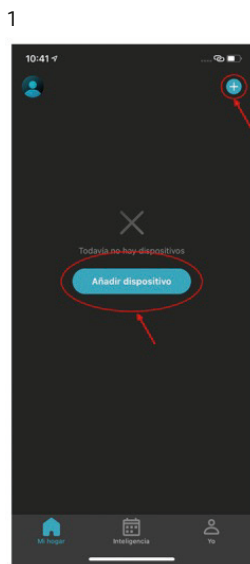


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 13

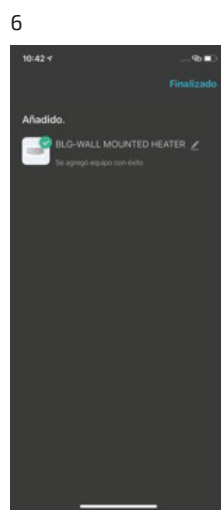
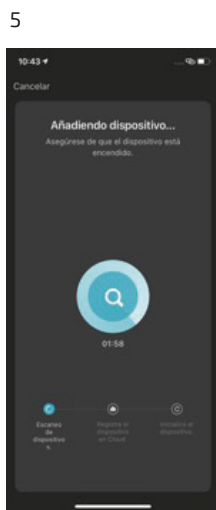
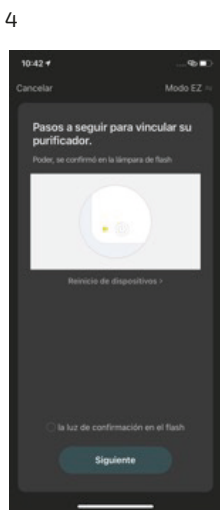
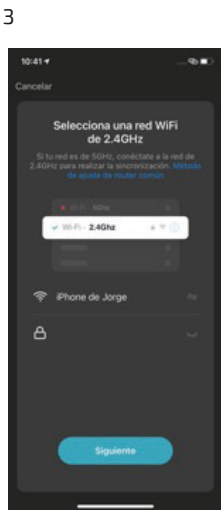


Fig./Img./Abb./Rys./Obr. 13

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA01210713